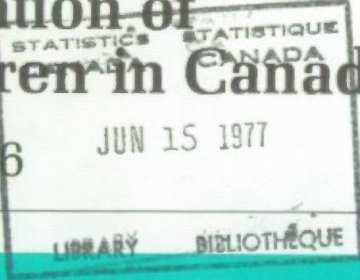


**Interprovincial
and international
migration of
children in Canada**

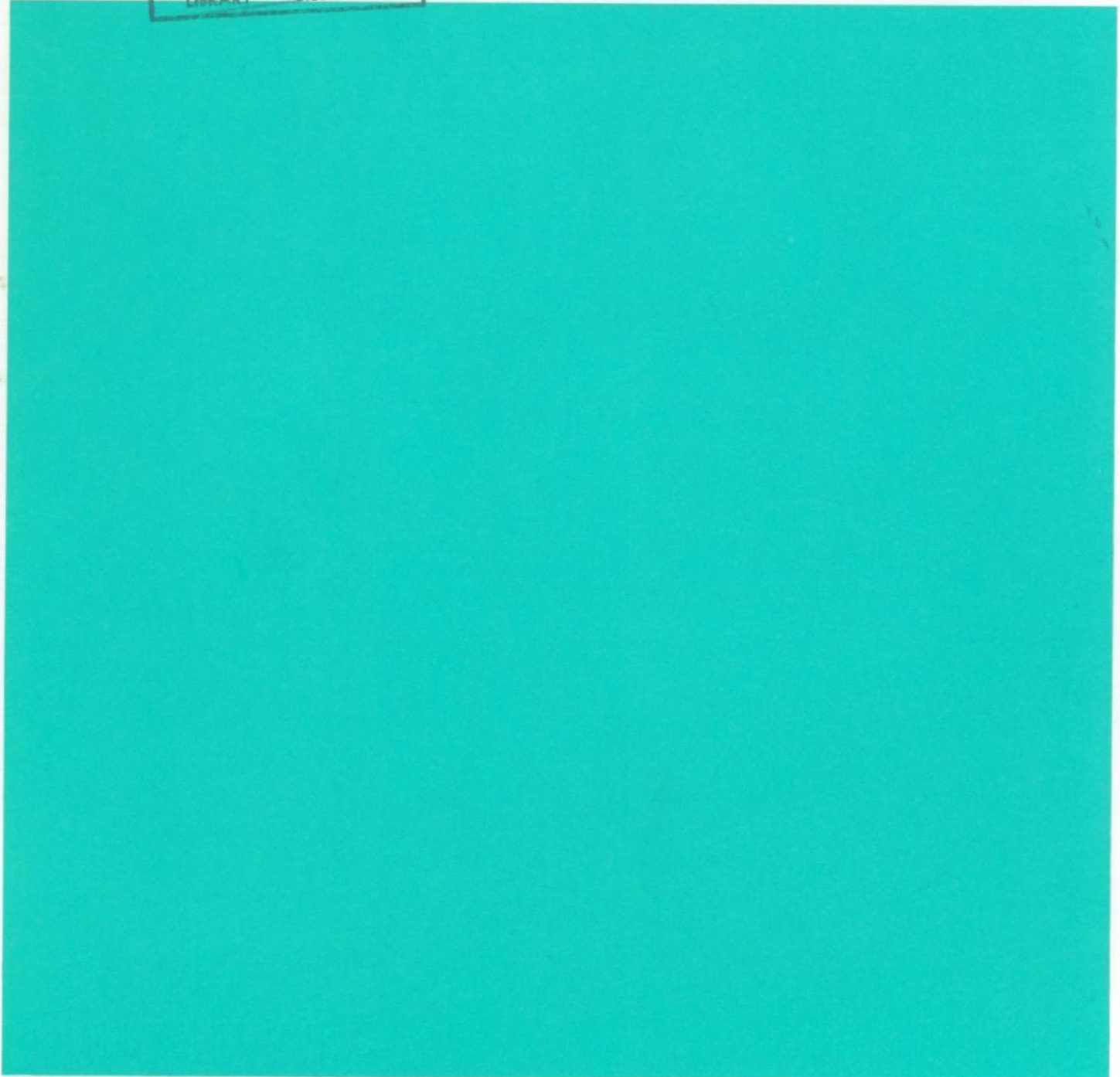
1975-76

JUN 15 1977



**Migration
interprovinciale et
internationale des
enfants du Canada**

1975-76



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Education, Science and Culture Division — Division de l'éducation, des sciences et de la culture

Elementary-Secondary Education Section — Section de l'enseignement primaire et secondaire

INTERPROVINCIAL AND INTERNATIONAL MIGRATION
OF CHILDREN IN CANADA

MIGRATION INTERPROVINCIALE ET INTERNATIONALE
DES ENFANTS DU CANADA

1975-76

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

June - 1977 - Juin
4-2211-513

Price—Prix: 70 cents

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Ottawa

NOTE

Inquiries about this publication should be addressed to Mr. C. Curteis, Chief of the Elementary-Secondary Section, Education, Science and Culture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (Telephone 995-9795) or to a local office of the bureau's User Advisory Services Division:

St. John's (Nfld.) - (T.-N.)	(726-0713)
Halifax	(426-5331)
Montréal	(283-5725)
Ottawa	(992-4734)

NOTA

Toute demande de renseignements sur la présente publication doivent être adressée à M. C. Curteis, chef de la section de l'enseignement élémentaire et secondaire, Division de l'éducation, des sciences et de la culture, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (Téléphone: 995-9795) ou à un bureau local de la Division de l'assistance-utilisateurs situé aux endroits suivants:

Toronto	(996-6574)
Winnipeg	(985-3257)
Regina	(569-5403)
Edmonton	(425-5052)
Vancouver	(666-3594)

PREFACE

"Interprovincial and International Migration of Children in Canada" is a revised presentation of the annual publication, "Interprovincial Movement of Children in Canada".

This publication serves two purposes:

- (1) It analyses the impact of migration on enrolment in elementary and secondary schools.
- (2) It outlines apparent trends in interprovincial and international migration, thereby permitting projections of the direction and approximate magnitude of future migration.

This publication contains migration figures from 1970-71 to 1975-76 inclusive, an historical summary of net migration by province from 1950-51 to 1975-76, and describes the migrant population in terms of patterns of migration and language. In addition, statistics are provided on the population under 18 by single year of age, and emerging net and gross migration patterns are analysed to reveal the magnitude of general movement within and from outside the country. The publication also deals with the origin and destination of migrants, and official languages spoken. For the first time, an examination has been made of urban/non-urban aspects of migration. All variables are presented by province.

Of special interest to educators at the school level are the monthly migration figures for 1975-76 indicating the period in which most moves occur.

The report was prepared by Mr. James Seidle and Mrs. Rosemary Campbell of the Elementary-Secondary Education Section of the Education, Science and Culture Division.

PETER G. KIRKHAM,
Chief Statistician of Canada.

PRÉFACE

La publication "Migration interprovinciale et internationale des enfants du Canada" est une version remaniée du rapport annuel intitulé "Le mouvement interprovincial des enfants du Canada".

Elle a pour objet:

- (1) D'analyser l'incidence de la migration sur les effectifs des écoles primaires et secondaires.
- (2) De décrire sommairement les tendances de la migration interprovinciale et internationale et d'en déduire certaines prévisions quant à l'orientation et à l'ampleur approximative des futurs mouvements migratoires.

Ce bulletin renferme les chiffres de migration pour la période allant de 1970-71 à 1975-76 inclusivement, un sommaire chronologique de la migration nette par province de 1950-51 à 1975-76 et une description de la population migrante pour ce qui est des comportements migratoires et de la langue. On y présente aussi des statistiques sur la population de moins de 18 ans par année d'âge et une analyse des nouvelles tendances de la migration nette de la migration brute, analyse visant à faire ressortir l'importance de l'ensemble des mouvements migratoires à l'intérieur du pays et par rapport aux autres pays. Cette publication traite également du lieu d'origine et de destination des migrants et des langues officielles qu'ils parlent. Pour la première fois, on examine parallèlement les aspects urbains et non urbains de la migration. Toutes les variables sont présentées selon la province.

Les chiffres mensuels de la migration pour la période 1975-76 intéresseront particulièrement les responsables de l'éducation, car ils indiquent la période de pointe des mouvements migratoires.

Ce bulletin a été rédigé par M. James Seidle et Mme Rosemary Campbell de la Section de l'enseignement primaire et secondaire, Division de l'éducation, des sciences et de la culture.

Le statisticien en chef du Canada,

PETER G. KIRKHAM.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- - amount too small to be expressed.
- ᑭ preliminary figures.
- ᑦ revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- - nombres infimes.
- ᑭ nombres provisoires.
- ᑦ nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	7
Definitions and Explanations	9
Statistical Highlights and Coverage ...	11
1. The Canadian Population Under 18 Years of Age	14
2. A Description of the Migrant Popu- lation	15
3. Interprovincial Migration of Chil- dren	18
4. International Migration of Children	20
5. Four Patterns of Net Migration of Children in Canada	21

Table

1. Estimated Population Under 18 Years of Age, by Single Year of Age, as of June 1, 1975	28
2. Interprovincial and International Migration of Children Under 18 Years of Age, July 1975 to June 1976	28
3. Net Interprovincial Migration of Children 15 Years of Age and Under, 1950-51 to 1975-76	29
4. Interprovincial Migration of Chil- dren Under 18 Years of Age, by Province of Origin and Province of Destination, July 1975 to June 1976	30
5. Interprovincial Migration of Chil- dren Under 18 Years of Age, by Month, July 1975 to June 1976	32
6. Immigrants Under 18 Years of Age, by Province of Destination, July 1, 1975 to June 30, 1976	33
7. Net International Migration of Children Under 18 Years of Age, 1970-71 to 1975-76	33
8. Percentages of International Immi- grants Under 18 Years of Age, by Official Language(s) Spoken and by Province of Destination, 1970- 71 to 1975-76	34

Chart

1. Net Interprovincial and Interna- tional Migration of Children per 10,000 Population Under 16 Years of Age, 1969-70 to 1975-76	22
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	7
Définitions et explications	9
Points saillants et champ d'observation	11
1. Population canadienne âgée de moins de 18 ans	14
2. Description de la population migrante ...	15
3. Migration interprovinciale des enfants ..	18
4. Migration internationale des enfants	20
5. Quatre tendances de la migration nette des enfants du Canada	21

Tableau

1. Estimation de la population âgée de moins de 18 ans, par année d'âge, au 1 ^{er} juin 1975	28
2. Migration interprovinciale et interna- tionale des enfants âgés de moins de 18 ans, juillet 1975 à juin 1976	28
3. Migration interprovinciale nette des en- fants âgés de 15 ans et moins, 1950-51 à 1975-76	29
4. Migration interprovinciale des enfants âgés de moins de 18 ans, selon la pro- vince d'origine et la province de destination, juillet 1975 à juin 1976	30
5. Migration interprovinciale des enfants âgés de moins de 18 ans, par mois, juillet 1975 à juin 1976	32
6. Immigrants âgés de moins de 18 ans, se- lon la province de destination, 1 ^{er} juillet 1975 au 30 juin 1976	33
7. Migration internationale nette des en- fants âgés de moins de 18 ans, 1970-71 à 1975-76	33
8. Pourcentage des immigrants internationaux âgés de moins de 18 ans, selon la (les) langue(s) officielle(s) parlée(s) et la province de destination, 1970-71 à 1975-76	34

Graphique

1. Migration interprovinciale et interna- tionale nette des enfants pour 10,000 habitants âgés de moins de 16 ans, 1969-70 à 1975-76	22
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

INTRODUCTION

Change in enrolment is one of the most important concerns for Canadian education. It determines, to a great extent, staff size, physical facilities required, and finances necessary to support the educational system.

The primary cause of enrolment change is the number of births. An additional consideration is net interprovincial and international migration of children, to which this study is directed.

In August 1976, the Education, Science and Culture Division of Statistics Canada released "Advance Statistics of Education 1976-77", which highlighted future enrolment trends at the elementary, secondary and post-secondary levels. It was concluded that marked changes are taking place in enrolment trends, and that changes will continue in the future. To produce population projections, assumptions were made about the fertility rate and net annual migration.

This publication focuses on the latter factor at the elementary-secondary levels. While this is not intended to be a demographic study, it does use demographic data to examine the impact of migration on elementary-secondary education. Whether this migration is interprovincial or international, it causes a redistribution of the number of children and the composition of classrooms. This redistribution can create a number of problems for the student and educator. Each time a student transfers from one school to another there is a transition period for both teachers and students. In the case of interprovincial movement, grade placement is a problem, due to disparate provincial definitions of elementary and secondary levels; varying numbers of years required to complete the elementary-secondary phase; different secondary graduation programs; diverse post-secondary entrance requirements, and variations in curriculum and the order in which topics are introduced by grade.

For students arriving from foreign countries, all the above problems are compounded. As well, there are others such as the inability to communicate effectively, variations in educational philosophy, and culture shock.

This publication does not deal with another significant factor in enrolment change, movement within a province. Such movement can have an important impact on class size and pupil-teacher ratios at the school level, but will not create serious curriculum or language problems as these remain relatively uniform within a province.

La variation des effectifs scolaires constitue l'une des principales préoccupations des responsables de l'enseignement au Canada. Elle a un effet déterminant sur les besoins en personnel enseignant, en locaux et en crédits.

Le nombre de naissances est la cause première de la variation des effectifs. À cela, il faut ajouter la migration interprovinciale et internationale nette des enfants qui fait l'objet de cette étude.

En août 1976, la Division de l'éducation, des sciences et de la culture de Statistique Canada a publié un bulletin intitulé "Statistique de l'enseignement (estimations) 1976-77" qui exposait les tendances futures des effectifs scolaires aux niveaux élémentaire, secondaire et postsecondaire. Ce bulletin concluait en notant que des fluctuations très marquées des effectifs se produisent actuellement et que cette tendance se poursuivra. Afin de pouvoir établir des projections démographiques, on a estimé le taux de fécondité et la migration nette actuelle.

Le présent bulletin s'intéresse plus particulièrement à l'incidence de ce dernier facteur au niveau élémentaire et secondaire. Bien qu'il ne s'agisse pas d'une étude démographique en soi, des données démographiques ont servi à étudier les répercussions de la migration sur l'enseignement primaire et secondaire. Que la migration soit interprovinciale ou internationale, elle provoque une redistribution de la population scolaire et des classes. Cette redistribution peut engendrer un certain nombre de problèmes tant pour l'élève que pour l'enseignant. Chaque fois qu'un élève change d'établissement, élèves et enseignants subissent une période de transition. Dans le cas de migration interprovinciale, le classement de l'élève cause des difficultés en raison des différences qui existent quant à la délimitation des niveaux élémentaire et secondaire d'une province à l'autre, au nombre d'années requises pour compléter la phase primaire-secondaire, aux programmes d'enseignement secondaire, aux cours préalables exigés pour entreprendre des études postsecondaires, aux programmes et aux classes dans lesquelles on aborde certaines matières.

L'étudiant venant de l'étranger connaît tous ces problèmes à la fois, auxquels il faut ajouter l'incapacité de communiquer avec efficacité, les divergences dans les principes de base de l'enseignement et le choc culturel.

Ce bulletin ne traite pas d'un autre facteur important dans la variation des effectifs scolaires, soit les migrations à l'intérieur d'une province. Ces migrations peuvent avoir une grande influence sur le nombre d'élèves par classe et le rapport maître/élèves, mais il n'engendre pas de difficultés notoires du point de vue de la langue ou du programme scolaire étant donné que ces éléments demeurent relativement uniformes à l'intérieur d'une province.

The population for this study is the group of people in Canada under 18, and therefore consists of pre-school, elementary and secondary students. This population now amounts to approximately 7.4 million people from 3.5 million families, and represents the number of potential migrants from one province to another.

Data on interprovincial migration were obtained from the Department of Health and Welfare, and are based on a compilation of the number of requests for transfer of family allowance payments, and family size within the province. Multiple moves are, therefore, included; for example, a child who moves twice in one year would be counted twice in the interprovincial migration data. Given that virtually 100% of the zero to 17 population collects family allowance benefits, address changes are good indicators of interprovincial movement for that age group.

International immigration data were supplied by the Department of Manpower and Immigration. These data are based on the stated destination of the immigrant. Sample studies conducted by that department suggest that, in general, immigrants do settle in the indicated destination.

Net figures are presented for international immigration and emigration, and should be interpreted as approximations. Emigration data were estimated from unpublished sources.

All unemployment rates are based on the Labour Force Survey of Statistics Canada.

Data on the Canadian population have been provided by the Census Field of Statistics Canada.

Cette étude vise la population du Canada de moins de 18 ans, donc les élèves des niveaux pré-scolaire, élémentaire et secondaire. Cette population se chiffre actuellement à environ 7.4 millions d'enfants issus de 3.5 millions de familles; elle représente le potentiel de migrants d'une province à l'autre.

Les données sur la migration interprovinciale proviennent du ministère fédéral de la Santé et du Bien-être social, qui les établit d'après le nombre de demandes de changement d'adresse pour le paiement des allocations familiales et d'après la taille des familles de chaque province. Les migrations répétées sont ainsi prises en compte; par exemple, un enfant qui change de province de résidence deux fois en une seule année figure deux fois dans les données de la migration interprovinciale. Étant donné que près de 100 % de la population de zéro à 17 ans reçoit des allocations familiales, les changements d'adresse sont des indicateurs fiables des mouvements migratoires interprovinciaux pour ce groupe d'âge.

Les données sur l'immigration internationale proviennent du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration. Elles sont fondées sur le lieu de destination déclaré par l'immigrant. Des sondages effectués par ce ministère révèlent qu'en général les immigrants se fixent dans le lieu de destination qu'ils indiquent.

Des chiffres nets sont présentés pour l'immigration et l'émigration internationales; on doit les interpréter comme des approximations. Les données sur l'émigration ont été estimées à partir de sources inédites.

Tous les taux de chômage se fondent sur les données de l'enquête sur la population active menée par Statistique Canada.

Les données sur la population du Canada proviennent du Secteur du recensement de Statistique Canada.

DEFINITIONS AND EXPLANATIONS

DÉFINITIONS ET EXPLICATIONS

Definitions

Définitions

Net Interprovincial Migration

The difference between interprovincial immigration and interprovincial emigration.

Migration interprovinciale nette

La différence entre l'immigration interprovinciale et l'émigration interprovinciale.

Net International Migration

The difference between international immigration and international emigration.

Migration internationale nette

La différence entre l'immigration internationale et l'émigration internationale.

Net Migration

The sum of net interprovincial migration and net international migration.

Migration nette

La somme de la migration interprovinciale nette et de la migration internationale nette.

Gross Migration

The sum of all migration figures, interprovincial and international.

Migration brute

La somme de toutes les formes de migration, qu'elle soit internationale ou interprovinciale.

Migration Ratio

A migration ratio is obtained by dividing a migration figure by a corresponding population. The migration figure may be either interprovincial or international and either gross or net. All migration ratios are based on 10,000 children under 18 years of age.

Taux de migration

On obtient le taux de migration en divisant le chiffre de migration par celui de la population. Le chiffre de migration peut être celui de la migration internationale ou interprovinciale, brute ou nette. Tous les taux de migration représentent la migration pour 10,000 enfants âgés de moins de 18 ans.

$$\text{Migration ratio} = \frac{\text{migration}}{\text{population}} \times 10,000$$

$$\text{Taux de migration} = \frac{\text{migration}}{\text{population}} \times 10,000$$

Example: 6,000 children under 18 years of age move to a province, while 4,000 leave that province. The province has two million persons under 18 years of age.

Exemple: 6,000 enfants de moins de 18 ans arrivent dans une province alors que 4,000 autres la quittent. La province compte deux millions de personnes de moins de 18 ans.

$$\begin{aligned} \text{Gross migration ratio} &= \frac{6,000 + 4,000}{2,000,000} \\ &\times 10,000 = 50 \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \text{Taux de migration brute} &= \frac{6,000 + 4,000}{2,000,000} \\ &\times 10,000 = 50 \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \text{Net migration ratio} &= \frac{6,000 - 4,000}{2,000,000} \\ &\times 10,000 = 10 \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \text{Taux de migration nette} &= \frac{6,000 - 4,000}{2,000,000} \\ &\times 10,000 = 10 \end{aligned}$$

The gross migration ratio of 50 indicates that 50 of every 10,000 children under 18 years of age either entered or left the province. This indicates the overall movement of children in that province. The net result of this movement is that the province has gained ten children per 10,000 population under 18 years of age.

Le taux de migration brute de 50 signifie que pour chaque tranche de 10,000 enfants de moins de 18 ans, 50 sont venus résider dans la province ou l'ont quittée. Ce chiffre représente le mouvement migratoire global des enfants pour cette province. Le résultat net de ce mouvement est que la province compte dix enfants de plus pour 10,000 habitants de moins de 18 ans.

Explanations

From 1946-47 to January 1974, average family size by province was used to estimate the number of children migrating. As a result, the actual number was overestimated or underestimated to the extent that the migrating families were smaller or larger than the provincial average. Caution is necessary, therefore, when comparing data before January 1974 with data after that date, as post 1973-74 data are based on the exact number of children migrating rather than on an estimate.

The reader is advised that since family allowance eligibility has changed over time, data before January 1, 1974 refer to children under 16, and to children under 18 thereafter. Consequently, comparisons from year-to-year must be interpreted with caution.

Explications

De 1946-47 à janvier 1974, on a estimé le nombre d'enfants migrants par province d'après la taille moyenne des familles dans cette province. Il en a résulté une surestimation ou une sous-estimation du nombre réel à un point tel que la taille des familles migrantes était au-dessous ou au-dessus de la moyenne provinciale. Il faudra donc se montrer prudent en comparant les données antérieures à janvier 1974 avec celles postérieures à 1973-74 étant donné que, dans ce dernier cas, il s'agit du chiffre exact des enfants migrants et non d'une estimation.

Le lecteur doit noter que l'âge limite d'admissibilité aux allocations familiales a changé au cours de cette période; en effet, les données antérieures au 1^{er} janvier 1974 s'appliquent aux enfants de moins de 16 ans et celles postérieures à cette date, aux enfants de moins de 18 ans. Il faut donc tenir compte de ce fait au moment d'interpréter les comparaisons d'une année à l'autre.

The following statistical summaries deal primarily with the educational implications of demographic changes caused by migration, and have been selected from the analysis which follows. Comments about immigration have been made on the assumption that there will continue to be a net gain in international migration despite indications of a short-term decline (a 21% net decrease took place between 1974-75 and 1975-76).

Interprovincial Migration

Trends in Interprovincial Migration:

- (a) Yearly net gains occurred in Alberta and British Columbia between 1971-72 and 1975-76 and in the Maritime Provinces since 1972-73 (with the exception of Nova Scotia in 1973-74 and British Columbia in 1975-76).
- (b) Yearly net losses took place in Ontario, Québec and Manitoba over the last three years, and indications are that this situation will continue.
- (c) While Newfoundland and Saskatchewan experienced their first net gains in 1974-75, the trend toward gains began in 1969-70 and is expected to continue.

The magnitude of interprovincial migrations to and from Ontario, Alberta, British Columbia and Québec are the major determinants of net gains and losses for the remaining provinces. (These four provinces accounted for 24%, 17%, 16% and 10% respectively, of gross migration in 1975-76.) In 1975-76, Alberta had its greatest net gain (7,979) in 25 years, while Ontario's loss (7,209) was exceeded only in 1974-75.

If current economic conditions prevail, most provinces will experience net gains at the expense of Ontario and Québec, which together lost more than 10,000 children throughout migration in 1975-76.

Most interprovincial migrants with school-age children are expected to continue to move between June and September. In both 1974-75 and 1975-76, nearly 50% of moves took place in these four months.(1)

Indications are that if unemployment rates continue at the present level, the rate

(1) This figure allows for the approximate two-month delay in reports of transfers of family allowance accounts.

Les sommaires statistiques qui suivent, tirés de l'analyse ci-après, traitent principalement des répercussions sur l'enseignement des variations démographiques consécutives à la migration. Les observations sur l'immigration se fondent sur l'hypothèse que le gain net au chapitre de la migration internationale se poursuivra même si certains indices font entrevoir une baisse à court terme (une baisse nette de 21 % s'est produite entre 1974-75 et 1975-76).

Migration interprovinciale

Tendances de la migration interprovinciale:

- a) On a observé des gains annuels nets en Alberta et en Colombie-Britannique entre 1971-72 et 1975-76 et dans les Provinces Maritimes depuis 1972-73 (la Nouvelle-Écosse a fait exception en 1973-74 et la Colombie-Britannique en 1975-76).
- b) Au cours des trois dernières années, l'Ontario, le Québec et le Manitoba ont enregistré des pertes annuelles nettes et il semble que cette tendance se poursuivra.
- c) Terre-Neuve et la Saskatchewan ont connu des gains nets pour la première fois en 1975-76, mais la tendance vers des gains s'était amorcée dès 1969-70 et l'on s'attend à ce qu'elle se poursuive.

L'ampleur des migrations interprovinciales ayant comme point de départ ou de destination l'Ontario, l'Alberta, la Colombie-Britannique et le Québec est le principal facteur déterminant les gains et les pertes nets pour les autres provinces. (Ces quatre provinces sont intervenues respectivement pour 24 %, 17 %, 16 % et 10 % dans la migration brute en 1975-76.) En 1975-76, l'Alberta a connu son gain net le plus important en 25 ans (7,979), alors que la perte observée en Ontario (7,209) n'a été dépassée qu'en 1974-75.

Si les conditions économiques actuelles se maintiennent, la plupart des provinces connaîtront des gains nets au détriment de l'Ontario et du Québec; en effet, l'émigration interne a fait perdre 10,000 enfants à ces deux provinces en 1975-76.

On s'attend à ce que la plupart des migrants interprovinciaux ayant des enfants d'âge scolaire déménagement entre juin et septembre, comme de coutume. En 1974-75 et en 1975-76, près de 50 % des déménagements ont eu lieu au cours de ces quatre mois(1).

Tout porte à croire que si les taux de chômage se maintiennent au niveau actuel, le taux de

(1) Ce chiffre tient compte du délai d'environ deux mois avant la publication des données relatives aux changements d'adresse pour les allocations familiales.

of interprovincial migration will decline. (Between 1974-75 and 1975-76 gross migration declined by 8.6% or 23,200 children, while unemployment increased from 4.9% in June 1974, to 7.2% in June 1975.) However, those who do migrate will probably move to provinces with relatively good employment opportunities, or back to provinces from which they originate.

The tendency for individuals to migrate is related to level of education. Furthermore, it is generally accepted that the average level of education of the Canadian population will continue to increase in the future. This implies increased interprovincial mobility, which may counteract the expected continuing decline in migration due to relatively high unemployment.

International Migration

Trends in International Migration:

All provinces with the exception of Newfoundland experienced net gains in international migration over the last four or more years. (Newfoundland's net loss, which declined by 85% between 1974-75 and 1975-76, is expected to be marginal in 1976-77.) Only Alberta gained more in net migration (10%) in 1975-76 than in 1974-75, reflecting the overall decline in Canada's net international migration of 21% over these two years.

Even with net international migration gains, the population attending elementary and secondary schools will continue to decrease due to a decline in the number of births. However, if the influx of school age immigrants remains relatively constant (32% of all immigrants to Canada in 1975 were under 18 years of age) the decline in the school population will be somewhat diminished. (Between September 1974 and September 1975, the elementary-secondary population decreased by 41,000 students, or almost 1%.)

Unless federal immigration policy changes, a large proportion of school-age immigrants will be required to learn one or both of the official languages. (Forty per cent of all immigrants to Canada in 1975-76 did not speak either official language.) Most of the demand for this instruction will be in the major cities. Montreal, Toronto and Vancouver account for 51% of all immigrants whose mother tongue is neither French nor English.

migration interprovinciale baissera. (Entre 1974-75 et 1975-76, la migration brute a diminué de 8.6 % (-23,200 enfants), alors que le chômage a augmenté, passant de 4.9 % en juin 1974 à 7.2 % en juin 1975.) Toutefois, les futurs migrants gagneront probablement les provinces offrant des perspectives d'emploi relativement bonnes ou, encore, ils retourneront à leur province d'origine.

La tendance à la migration est liée au niveau d'instruction. Par ailleurs, il est généralement admis que le niveau d'instruction moyen de la population canadienne continuera de progresser. Cela suppose un accroissement de la mobilité interprovinciale qui pourrait contrebalancer la baisse constante de migration prévue en raison d'un futur taux de chômage relativement élevé.

Migration internationale

Tendances de la migration internationale:

Toutes les provinces à l'exception de Terre-Neuve ont connu des gains nets de la migration internationale depuis quatre ans ou plus. (La perte nette de Terre-Neuve a regressé de 85 % entre 1974-75 et 1975-76 et l'on prévoit que cette province n'accusera plus qu'une faible perte nette en 1976-77.) Seule la province de l'Alberta a enregistré en 1975-76 une progression de la migration nette (10 %) plus élevée qu'en 1974-75, ce qui traduit la baisse globale de 21 % de la migration internationale nette au Canada au cours de ces deux années.

Même avec des gains au chapitre de la migration internationale nette, les effectifs des écoles primaires et secondaires continueront de décroître en raison de la baisse du nombre de naissances. Toutefois, si les arrivées d'immigrants d'âge scolaire se maintiennent à un niveau relativement constant (32 % de toutes les personnes ayant immigré au Canada en 1975 avaient moins de 18 ans), la baisse de la population scolaire s'en trouvera quelque peu freinée. (Entre septembre 1974 et septembre 1975, la population scolaire aux niveaux élémentaire et secondaire a diminué de 41,000 élèves, soit une baisse de presque 1 %.)

À moins qu'on ne modifie la politique fédérale en matière d'immigration, un grand nombre d'immigrants d'âge scolaire devront apprendre l'une des langues officielles sinon les deux. (Quarante pour cent de toutes les personnes ayant immigré au Canada en 1975-76 ne parlaient ni l'une ni l'autre des deux langues officielles.) La plus grande part de la demande au chapitre de l'apprentissage des deux langues officielles se fera sentir dans les grandes villes. Montréal, Toronto et Vancouver regroupent 51 % des immigrants dont la langue maternelle n'est ni le français ni l'anglais.

Immigration to Major Metropolitan Centres

In the second quarter of 1976, 50% of all immigrants under 18 were destined for Montreal, Toronto or Vancouver. Of these children, 58% spoke one or both of the official languages (compared with a national average of 60%). Of all immigrants destined for the major metropolitan centres, approximately 42% speak neither official language. In non-metropolitan areas, the corresponding figure is approximately 35%.

Although approximately 70% of immigrants are destined for Canada's metropolitan centres, those who are bilingual and those who settle in the Atlantic Provinces tend to migrate to non-metropolitan areas.

Immigration vers les grands centres urbains

Au second trimestre de 1976, le lieu de destination de 50 % de l'ensemble des immigrants de moins de 18 ans était Montréal, Toronto ou Vancouver. De ce nombre, 58 % parlaient l'une ou l'autre des langues officielles ou les deux (la moyenne nationale se situant à 60 %). Environ 42 % de tous les immigrants qui se dirigent vers les grands centres urbains ne parlent ni l'une ni l'autre des deux langues officielles. La proportion correspondante pour les centres non urbains est d'environ 35 %.

Environ 70 % des immigrants se dirigent vers les grands centres urbains du Canada, mais les immigrants bilingues et ceux qui s'établissent dans les Provinces de l'Atlantique ont tendance à émigrer vers les régions non urbaines.

1. THE CANADIAN POPULATION UNDER
18 YEARS OF AGE

The number of Canadian children under 18 years of age decreased steadily from 7.7 million in 1970-71 to 7.4 million in 1975-76. This decrease is also reflected in the proportion of the population that is of school age (five to 17). In 1970-71, 27.4% of the total Canadian population was between the ages of five and 17, while by 1975-76 this had decreased to 24.8%. This negative trend will likely continue for a number of years (see Table 1).

The decline in the proportion of children under 18 has been uneven. The table below indicates that the declines in Québec and Saskatchewan were the most severe, while only Alberta, British Columbia and the Territories recorded increases in the proportion of young people.

1. POPULATION CANADIENNE ÂGÉE DE MOINS DE
18 ANS

Le nombre d'enfants canadiens âgés de moins de 18 ans a baissé de façon soutenue, passant de 7.7 millions en 1970-71 à 7.4 millions en 1975-76. Cette diminution apparaît également dans la proportion de la population d'âge scolaire (de cinq à 17 ans). En 1970-71, 27.4 % de l'ensemble de la population canadienne avait de cinq à 17 ans alors qu'en 1975-76, ce groupe d'âge ne représentait plus que 24.8 %. Cette tendance à la baisse se poursuivra vraisemblablement pendant un certain nombre d'années encore (voir le tableau 1).

La baisse de la population de moins de 18 ans a été inégale. Le tableau ci-dessous indique que les baisses les plus marquées se sont produites au Québec et en Saskatchewan, alors que la proportion de jeunes n'a augmenté qu'en Alberta, en Colombie-Britannique et dans les Territoires.

Percentage Change in Population Under 18 Years of Age, Between June 1970 and June 1975

Variation en pourcentage de la population âgée de moins de 18 ans, entre juin 1970 et juin 1975

	Canada	Nfld. - T.-N.	P.E.I. - Î.-P.-É.	N.S. - N.-É.	N.B.	Qué.
Population(1):						
June 1, 1970 - 1 ^{er} juin 1970	7,717.3	232.7	42.7	291.6	248.4	2,204.8
June 1, 1975 - 1 ^{er} juin 1975 ...	7,412.6	227.4	41.7	278.3	239.1	1,974.2
% change - Variation en %	- 3.9	- 2.3	- 2.3	- 4.6	- 3.7	- 10.5
	Ont.	Man.	Sask.	Alta. - Alb.	B.C. - C.-B.	Yukon and N.W.T. - Yukon et T. N.-O.
Population(1):						
June 1, 1970 - 1 ^{er} juin 1970	2,635.7	348.9	352.2	611.7	726.0	22.6
June 1, 1975 - 1 ^{er} juin 1975 ...	2,610.9	331.8	306.5	614.0	761.9	26.4
% change - Variation en %	- 0.9	- 4.9	- 13.0	+ 0.4	+ 4.9	+ 16.8

(1) Population in thousands. - En milliers d'habitants.

These decreases occurred because the baby-boom children of the 1950's are now passing through the secondary level. A steady decline in the annual number of births since 1959 has resulted in fewer children in younger age groups. Therefore, interprovincial and international migrations will take on added significance in the coming years, due to the anticipated slow natural increase in the population. By 1975-76, for example, interprovincial and international migrations of children under 18 represented 2.4% of the population zero to 17, or approximately 175,000 children.(1) The area where migrants situate themselves will be important for educational planning. The general tendency is for immigrants to settle in large urban centres (Montréal, Toronto, and Vancouver alone receive about 50% of all international immigrants) and for the Canadian population to move from rural to urban areas. The impact of these movements on the distribution of population will, therefore, vary greatly within any province. For example, the effects of migration on the provinces of Ontario or British Columbia as a whole may be quite different from the effects in Toronto or Vancouver.

Ces diminutions proviennent du fait que les enfants nés pendant l'explosion démographique des années 50 sont maintenant au niveau secondaire. La baisse constante du nombre de naissances enregistrée depuis 1959 s'est traduite par une diminution du nombre d'enfants dans les groupes d'âge plus jeune. Ainsi, les migrations interprovinciales et internationales auront une importance accrue dans les années à venir puisqu'on prévoit que l'accroissement naturel de la population sera lent. Par exemple, en 1975-76, la migration interprovinciale et internationale des enfants de moins de 18 ans représentait 2.4 % de la tranche de population âgée de zéro à 17 ans, soit environ 175,000 enfants(1). Il sera important de connaître les régions où s'établissent les migrants pour pouvoir planifier l'enseignement. Les immigrants tendent généralement à s'établir dans les grands centres urbains (les seules villes de Montréal, Toronto et Vancouver ont accueilli 50 % de tous les immigrants internationaux) et la population canadienne, à quitter les régions rurales pour les zones urbaines. L'incidence de ces mouvements migratoires sur la répartition de la population variera donc considérablement d'une province à l'autre. Par exemple, les conséquences de la migration sur les provinces de l'Ontario et de la Colombie-Britannique peuvent être totalement différentes de celles que connaissent les villes de Toronto et de Vancouver.

2. A DESCRIPTION OF THE MIGRANT POPULATION

Why do People Migrate?

The decision to migrate is a function of anticipated revenue, the psychological cost of a change in environment, and the economic cost of the move itself. Given that the last two factors are relatively fixed over time, perhaps the most important consideration is the chance to relocate and obtain employment. Fluctuations in migration patterns may be due in large part to job opportunities.

A 1968 study by J. Vanderkamp(2) suggests that unemployment and the number of moves between various regions are negatively correlated. Migration figures indicate a drop in the gross interprovincial migration rate of 28 per 10,000 population less than 18 years of age between June 1974 and June 1975, during which time unemployment increased. One would therefore expect gross migration to continue to decrease as unemployment increases, and as the size of the five to 17 age group decreases.

- (1) About two thirds of these children are interprovincial migrants.
- (2) Vanderkamp, J., "Interregional Mobility in Canada: A Study of the Time Pattern of Migration". "The Canadian Journal of Economics", Vol. 1, (No. 3, 1968, pp.595-608.

2. DESCRIPTION DE LA POPULATION MIGRANTE

Pourquoi les gens émigrent-ils?

La décision d'émigrer se prend en fonction des perspectives de revenus, des effets psychologiques d'un changement de milieu et du coût de ce déplacement. Ces deux derniers facteurs demeurant relativement stables dans les temps, le facteur le plus déterminant pourrait être la possibilité de s'établir dans une autre région et d'y trouver de l'emploi. Les fluctuations des comportements migratoires peuvent être en grande partie dues aux perspectives d'emploi.

D'après les résultats d'une étude faite en 1968 par M. J. Vanderkamp(2), le chômage et le nombre de mouvements migratoires d'une région à l'autre seraient inversement proportionnels. Les chiffres de migration font ressortir une baisse dans le taux de migration interprovinciale brute de l'ordre de 28 personnes pour 10,000 habitants entre juin 1974 et juin 1975, période pendant laquelle le chômage s'est accru. On pourrait s'attendre à ce que la baisse de la migration brute se poursuive parallèlement à la hausse du chômage et à la diminution du groupe d'âge des cinq à 17 ans.

- (1) Environ les deux tiers de ces enfants sont des migrants interprovinciaux.
- (2) Vanderkamp, J., Interregional Mobility in Canada: A Study of the Time Pattern of Migration. The Canadian Journal of Economics, vol. 1, (n° 3, 1968), pp. 595-608.

Those who migrate for the first time may do so on the basis of limited information, and may thus return to the province of origin if expectations are not realized. Vanderkamp concluded that such returns constitute a considerable proportion of total migration, particularly during periods of recession. These returns are directly related to unemployment and tend to be back to regions that previously experienced net migration losses.

La personne qui émigre pour la première fois peut le faire sur la foi de renseignements insuffisants et décider ensuite de retourner dans sa province d'origine si ses attentes ne sont pas réalisées. M. Vanderkamp en arrive à la conclusion que ces retours constituent une forte proportion de la migration totale, en particulier pendant les périodes de récession, qu'ils sont en relations directe avec le chômage et qu'ils s'effectuent vers les régions ayant précédemment accusé des pertes de migration nette.

Who Migrates?

The majority of interprovincial migrants are between 20 and 44 years of age. Most of their children are under nine.(3) In addition, as the following table indicates, migrants tend to have a higher level of education than non-migrants.

Qui émigre?

Les migrants interprovinciaux ont en général entre 20 et 44 ans. La plupart de leurs enfants ont moins de neuf ans(3). De plus, comme le tableau suivant l'indique, les migrants possèdent en général un plus haut niveau d'instruction que les non-migrants.

Relationship Between Level of Schooling and Migrant Behaviour(1)

Relation entre le niveau d'instruction et le comportement migratoire(1)

Level of schooling achieved - Niveau d'instruction	Moved from different province - Ont changé de province	Non-movers - N'ont pas changé de province
	per cent - pourcentage	
Elementary - Élémentaire	18.0	41.2
Secondary - Secondaire	63.0	51.0
University - Universitaire	19.0	7.8
Total	100.0	100.0

(1) Change of residence between 1966 and 1971 for population 15 years of age and over, not attending school full time. - Changement de résidence entre 1966 et 1971 chez la population de plus de 15 ans ne fréquentant pas l'école à temps plein.

Source: 1971 Census of Canada, Catalogue 92-745, Table 16. - Recensement du Canada de 1971, n° 92-745 au catalogue, tableau 16.

Migrants from outside Canada also have a different educational background from Canadians who do not migrate. The 1971 Census shows that of the approximately 600,000 international immigrants Canada received between 1966 and 1971, 26.4% had completed an elementary education, 50.6% a secondary education, and 23% a university education.

Les migrants internationaux ont également une formation scolaire différente des Canadiens non migrants. Le recensement de 1971 a démontré que sur les quelque 600,000 immigrants internationaux entrés au Canada entre 1966 et 1971, 26.4 % avaient terminé des études primaires, 50.6 % des études secondaires et 23 % des études universitaires.

(3) "Internal Migration and Immigrant Settlement", Manpower and Immigration, 1975, p. 32.

(3) "Migrations internes et établissement des immigrants", Main-d'Oeuvre et Immigration, 1975, p. 32.

When Do People Migrate?

Allowing for the two-month delay in reports of interprovincial movement in family allowance data, it is evident that most migrations take place between June and September. Families tend to move in the summer rather than during school months. Approximately 48% of all migration occurs between June and September.

The Language of the Migrant

Most interprovincial and international migrants speak English only. Census figures show that only 2.4% of interprovincial and 4.1% of international migrants are French speaking, and another 17.2% of interprovincial migrants and 11.4% of international migrants are bilingual.(4) The size of the French speaking and bilingual groups is due largely to migration to and from Québec and New Brunswick.

Table 8 provides a similar analysis of international migrants under 18 for 1975-76. As indicated, 55.1% spoke English only, while 39.6% spoke neither official language, 4.4% spoke French, and 0.9% were fluent in both official languages.(5)

In the 1975 calendar year, 18.6% of all immigrants came from Great Britain (up from 17.6% in 1974), 10.7% from the United States (down from 12.1%) 5.9% from Hong Kong (up from 5.8%), and 5.4% from India (down from 5.9%).(6) These countries provide immigrants who are, for the most part, English speaking, and account for the fact that the majority of immigrants are English speaking.

An analysis of immigration figures for 1975-76 indicates that Ontario received almost 57% of Canada's over 28,600 English speaking immigrants under 18, British Columbia 14%, Alberta 10% and Québec 9%. English speaking children made up 31% of Québec's immigrants under 18 (representing a continuing decrease from 40% in 1972-73), compared with 96% in Prince Edward Island, 83% in Newfoundland, and 77% in Nova Scotia.

(4) Based on the 1971 Census of Canada, Catalogue 92-745.

(5) These figures differ from the 1971 Census as they pertain to immigrants at the time of entry, while census figures are based on a five-year period during which immigrants have the opportunity to learn one or both of the official languages.

(6) 1975 Immigration Statistics, Manpower and Immigration, pp. 2-3.

Quand les gens émigrent-ils?

Compte tenu du délai de deux mois avant la publication des données relatives aux changements d'adresse pour les allocations familiales, il est évident que la majorité des mouvements migratoires ont lieu entre juin et septembre. Les familles ont tendance à déménager en été plutôt que pendant l'année scolaire. Environ 48 % de la migration totale a lieu entre juin et septembre.

Langue du migrant

La plupart des migrants interprovinciaux et internationaux ne parlent que l'anglais. Les chiffres du recensement révèlent que seulement 2.4 % des migrants interprovinciaux et 4.1 % des migrants internationaux sont francophones et que, par ailleurs, 17.2 % des migrants interprovinciaux et 11.4 % des migrants internationaux sont bilingues(4). Les proportions qui reviennent aux groupes francophones et bilingues sont en grande partie attribuables à la migration ayant comme point de départ ou de destination le Québec et le Nouveau-Brunswick.

Le tableau 8 présente une analyse analogue portant sur les migrants internationaux de moins de 18 ans pour la période 1975-76. Comme ce tableau l'indique, 55.1 % d'entre eux ne parlaient que l'anglais, alors que 39.6 % ne parlaient aucune des deux langues officielles, 4.4 % parlaient français et 0.9 % parlaient couramment les deux langues officielles(5).

Au cours de l'année civile 1975, la proportion d'immigrants venant de la Grande-Bretagne et de Hong Kong a augmenté par rapport à 1974, passant respectivement de 17.6 % à 18.6 % et de 5.8 % à 5.9 %, alors que le pourcentage d'immigrants venant des États-Unis et de l'Inde a diminué, passant respectivement de 12.1 % à 10.7 % et de 5.9 % à 5.4 %(6). La plupart des immigrants venant de ces pays parlaient anglais, ce qui explique que la majorité des immigrants sont anglophones.

Une analyse des chiffres de l'immigration pour 1975-76 révèle que l'Ontario a accueilli près de 57 % des 28,600 immigrants anglophones de moins de 18 ans entrés au Canada, la Colombie-Britannique 14 %, l'Alberta 10 % et le Québec 9 %. Les enfants anglophones représentaient 31 % des immigrants de moins de 18 ans au Québec (proportion qui est en baisse constante et qui s'établissait à 40 % en 1972-73), contre 96 % à l'île-du-Prince-Édouard, 83 % à Terre-Neuve et 77 % en Nouvelle-Écosse.

(4) D'après le recensement du Canada de 1971, n° 92-745 au catalogue.

(5) Ces chiffres diffèrent des données du recensement de 1971: en effet, ils visent les immigrants au moment de leur entrée au pays, alors que les données du recensement se rapportent à une période de cinq ans pendant laquelle les immigrants ont la possibilité d'apprendre l'une des deux langues officielles, ou les deux.

(6) Statistiques de l'immigration 1975, Main-d'oeuvre et Immigration, pp. 2-3.

There were approximately 2,300 French speaking immigrants under 18 in 1975-76 and of these 86% went to Québec, 8% to Ontario, and 2% to New Brunswick. Of the total immigrant children in each province, French speaking children made up 25.9% in Québec, 4.2% in New Brunswick and 0.7% in Ontario. The proportion of Canada's French speaking immigrants under 18 has been increasing somewhat in the last four years, from 2.4% in 1971-72 to 4.4% in 1975-76.

Immigrants under 18 who speak neither official language have, since 1970-71, represented approximately 40% of all immigrant children. In 1975-76, 51% of the 20,600 immigrants who spoke neither official language settled in Ontario, 16% in Québec, 15% in British Columbia, and 10% in Alberta. Immigrants who spoke neither official language formed 40% or more of the total immigrants in Manitoba, British Columbia, Alberta and Québec, but less than 20% of immigrants to the Atlantic Provinces spoke neither official language. As was mentioned previously, immigrants who speak neither official language tend to settle in metropolitan areas, putting considerable demand on second language training in the metropolitan centres west of the Atlantic Provinces, and in particular Montréal, Toronto and Vancouver.

Bilingual immigrants form the smallest of the official language groups under discussion. The approximately 470 bilingual immigrants in 1975-76 made up 0.9% of Canada's total immigrants under 18 years of age. Of these, 56% went to Québec, 31% to New Brunswick, and 12% to Ontario. Only in 1973-74 did the number of bilingual immigrants form over 1% of immigrant children.

3. INTERPROVINCIAL MIGRATION OF CHILDREN

As the following table indicates, gross interprovincial migration in Québec and Ontario is below the Canadian average of 330 per 10,000 children. Reasons for these smaller degrees of movement vary: in Québec it is due largely to the unique language and culture, (7) in Ontario the primary reason may be the variety of work opportunities within the province, as well as the relative economic stability of the province. This results in smaller outmigrations, but a greater degree of movement within the province.

(7) Lycan, D.R., "Interregional Migration in the United States and Canada". "In People on the Move, Studies on Internal Migration", L.A. Kosinski and R.M. Prothero (eds.). Methuen and Co., Ltd., 1975, p. 214.

On comptait environ 2,300 immigrants francophones de moins de 18 ans en 1975-76. De ce nombre, 86 % sont allés au Québec, 8 % en Ontario et 2 % au Nouveau-Brunswick. Les enfants francophones représentaient 25.9 % du nombre total d'enfants avant immigré au Québec, alors que la proportion était de 4.2 % au Nouveau-Brunswick et de 0.7 % en Ontario. La proportion d'immigrants francophones de moins de 18 ans au Canada a quelque peu progressé au cours des quatre dernières années, passant de 2.4 % en 1971-72 à 4.4 % en 1975-76.

Depuis 1970-71, les immigrants de moins de 18 ans qui ne parlaient aucune des deux langues officielles ont représenté environ 40 % de l'ensemble des enfants immigrants. En 1975-76, des 20,600 immigrants ne parlant aucune des deux langues officielles, 51 % se sont établis en Ontario, 16 % au Québec, 15 % en Colombie-Britannique et 10 % en Alberta. Les immigrants qui ne parlaient ni l'une ni l'autre langue officielle constituaient 40 % ou plus du nombre total d'immigrants qui se sont dirigés au Manitoba, en Colombie-Britannique, en Alberta et au Québec, mais moins de 20 % de ceux qui sont allés dans les Provinces de l'Atlantique. Comme nous l'avons déjà souligné, les immigrants qui ne parlent ni l'anglais ni le français ont tendance à s'établir dans les centres urbains, ce qui crée une demande considérable pour l'enseignement d'une langue seconde dans les centres urbains à l'ouest des Provinces de l'Atlantique, particulièrement à Montréal, Toronto et Vancouver.

Les immigrants bilingues forment le plus petit des groupes de langue officielle à l'étude. En 1975-76, les quelque 470 immigrants bilingues constituaient 0.9 % du nombre total des enfants de moins de 18 ans ayant immigré au Canada. Cinquante six pour cent d'entre eux se sont dirigés vers le Québec, 31 % vers le Nouveau-Brunswick et 12 % vers l'Ontario. La proportion d'enfants immigrants bilingues n'a dépassé 1 % qu'en 1973-74.

3. MIGRATION INTERPROVINCIALE DES ENFANTS

Comme le tableau qui suit l'indique, la migration interprovinciale brute au Québec et en Ontario est inférieure à la moyenne canadienne de 330 pour 10,000 enfants. Les raisons de ces mouvements migratoires moins importants diffèrent: au Québec, ils s'expliquent surtout par le fait qu'il n'y a qu'une langue et qu'une culture (7) et en Ontario, par le fait que les perspectives d'emploi sont multiples et que l'économie est relativement stable. Il en résulte une émigration interne moindre à partir de la province, mais un mouvement migratoire accru à l'intérieur de celle-ci.

(7) Lycan, D.R., Interregional Migration in the United States and Canada dans People on the Move, Studies of Internal Migration, L.A. Kosinski et R.M. Prothero (éd.). Methuen and Co., Ltd., 1975, p. 214.

Interprovincial Migration in Canada, 1975-76(1)

Migration interprovinciale au Canada, 1975-76(1)

Type of migration — Genre de migration	Canada	Nfld. — T.-N.	P.E.I. — Î.-P.-É.	N.S. — N.-É.	N.B.	Qué.
Interprovincial in migration — Immigration interne	165	171	342	286	311	54
Interprovincial out-migration — Émigration interne	165	162	298	254	235	70
Gross migration — Migration brute	330	333	640	540	546	124
	Ont.	Man.	Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	Yukon and N.W.T. — Yukon et T. N.-O.
Interprovincial in migration — Immigration interne	100	260	310	412	255	825
Interprovincial out-migration — Émigration interne	128	319	239	282	268	878
Gross migration — Migration brute	228	579	549	694	523	1,703

(1) Figures are per 10,000 inhabitants under 18. — Chiffres calculés pour 10,000 habitants de moins de 18 ans.

The trend of net interprovincial migration had been relatively stable from 1950-51 to 1971-72. The order during these years, from largest net gain to largest net loss, was: British Columbia, Ontario, Alberta (the only three provinces experiencing net gains), the Territories, Prince Edward Island, Newfoundland, New Brunswick, Nova Scotia, Manitoba, Québec and Saskatchewan. Since 1972-73, however, the order has changed. In 1975-76, for example, net gains (in order of size) were experienced by Alberta, Saskatchewan, New Brunswick, Nova Scotia, Newfoundland and Prince Edward Island, while Ontario, Québec, Manitoba, British Columbia and the Territories recorded net losses (British Columbia recorded a loss of 1,025 in 1975-76, its first loss since 1958-59). The latter group accounts for 65.6% of total out-migration. The indication is that the trend hypothesized by Vanderkamp(8) has set in. That is, a large number of these migrants are apparently returning to regions

(8) Op. cit.

La migration interprovinciale nette a été relativement stable entre 1950-51 et 1971-72. Le classement des provinces pour cette période, par ordre décroissant des gains, s'établit comme suit: Colombie-Britannique, Ontario, Alberta (les trois seules provinces à avoir connu des gains nets), Territoires, Île-du-Prince-Édouard, Terre-Neuve, Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Écosse, Manitoba, Québec et Saskatchewan. Cependant, l'ordre a changé depuis 1972-73. Par exemple, en 1975-76, des gains nets ont été observés (par ordre décroissant) en Alberta, en Saskatchewan, au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Écosse, à Terre-Neuve et à l'Île-du-Prince-Édouard, alors que l'Ontario, le Québec, le Manitoba, la Colombie-Britannique et les Territoires ont enregistré des pertes nettes (en Colombie-Britannique, on a observé une perte de 1,025 en 1975-76, la première depuis 1958-59). Ce dernier groupe représente 65.6 % de l'émigration interne totale. L'hypothèse avancée par Vanderkamp(8) s'est avérée juste: un grand nombre des migrants ont apparemment regagné les régions qui avaient connu des pertes nettes au cours des

(8) Op. cit.

that had net losses in previous years. A major factor in this return may be the rising rate in unemployment, which increased nationally from 5.1% in June 1969 to 7.2% in June 1975.(9)

In 1975-76 Ontario had a net loss of 7,209 young people in interprovincial migration. This figure, although not large relative to the Ontario population, had a significant impact on the other provinces. The Atlantic Provinces, Québec and Manitoba received between one-third and two thirds of their young migrants from Ontario. In British Columbia the figure was approximately 30%, while about 15% of immigrants to Saskatchewan and the Northwest Territories were former Ontario residents. Movement of migrants from these regions to Ontario was also relatively large, particularly from Québec and Newfoundland, being 60% and 45% respectively.

4. INTERNATIONAL MIGRATION OF CHILDREN

International immigration plays a major role in the redistribution of the Canadian population. However, the addition of immigrants is not proportionate to current provincial populations. In 1975-76, for example, Ontario absorbed 51.8% of all immigrant children, while its proportion of the Canadian population under 18 was approximately 35.2%. Conversely, while Québec accounts for 26.6% of the total Canadian population under 18, its share of immigrants in 1975-76 was only 15.6%, although there are indications that this figure is increasing somewhat. In national terms, particularly considering the recent sharp decline in Québec's birth rate, Québec's share of the Canadian population is decreasing, while that of Ontario is increasing.

This uneven increase in provincial populations has consequences for education because of the age composition of the immigrant group. The number of immigrants under 18 increased by 73% from 30,087 in 1971-72 to 51,999 in 1975-76 (although the latter figure was a drop from the 1974-75 figure of 64,066). About 70% of these immigrants are of school age (five to 17). This resulted in increased demands on the educational systems in the major urban centres.

The increase in the under 18 immigrant population between 1971-72 and 1975-76 contrasts with the decrease in Canada's proportion of young people during the same period. In 1972, 34.8% of Canada's population was under 18 years of age; by 1975, this had

années précédentes. Un facteur important qui peut expliquer ces retours est sans doute le taux de chômage croissant qui, à l'échelle nationale, est passé de 5.1 % en juin 1969 à 7.2 % en juin 1975(9).

En 1975-76, l'Ontario a connu une perte nette de 7,209 jeunes à cause de la migration interprovinciale. Ce chiffre, bien qu'il soit peu élevé comparativement à la population de l'Ontario, a eu des répercussions appréciables sur les autres provinces. Entre le tiers et les deux tiers des jeunes migrants accueillis par les Provinces de l'Atlantique, le Québec et le Manitoba venaient de l'Ontario. La proportion s'élevait à environ 30 % en Colombie-Britannique alors qu'en Saskatchewan et dans les Territoires du Nord-Ouest, environ 15 % des immigrants étaient d'anciens résidents de l'Ontario. Le mouvement des migrants de ces mêmes régions vers l'Ontario a été relativement important, plus particulièrement à Québec et à Terre-Neuve, où ils représentaient respectivement 60 % et 45 % de la population migrante.

4. MIGRATION INTERNATIONALE DES ENFANTS

L'immigration internationale joue un rôle important dans la redistribution de la population canadienne. Toutefois, l'arrivée d'immigrants n'est pas proportionnelle à la population actuelle de chaque province. Par exemple, en 1975-76, l'Ontario a accueilli 51.8 % de tous les enfants immigrants, alors que sa part de la population canadienne de moins de 18 ans se situait à environ 35.2 %. À l'inverse, le Québec totalisait 26.6 % de l'ensemble de la population du Canada de moins de 18 ans, mais il n'a reçu que 15.6 % des immigrants en 1975-76 (il semble toutefois que la proportion soit maintenant quelque peu en hausse). Cela signifie qu'à l'échelle nationale, compte tenu de la récente baisse marquée du taux de natalité au Québec, l'apport du Québec à la population canadienne diminue pendant que celui de l'Ontario augmente.

Cet accroissement inégal de la population par province a des répercussions sur l'enseignement en raison de la composition par âge du groupe des immigrants. Le nombre d'immigrants de moins de 18 ans a progressé de 73 %, passant de 30,087 en 1971-72 à 51,999 en 1975-76 (bien que ce dernier chiffre soit une baisse par rapport à 1974-75 (64,066)). Environ 70 % de ces immigrants sont d'âge scolaire (entre cinq et 17 ans), ce que s'est traduit par une augmentation de la demande dans le secteur de l'enseignement dans les grands centres urbains.

L'augmentation du nombre d'immigrants de moins de 18 ans entre 1971-72 et 1975-76 contraste avec la diminution de ce groupe d'âge au sein de la population canadienne au cours de la même période. En 1972, 34.8 % de la population du Canada avait moins de 18 ans; en 1975, la proportion était

(9) Source of unemployment rates: The Labour Force, Statistics Canada, Catalogue 71-001.

(9) Source des taux de chômage: La population active, n° 71-001 au catalogue, Statistique Canada.

fallen to 32.5%. The influx of young immigrants has, to some extent, offset the decline in the proportion of young people in Canada.

An analysis(10) of the number of immigrants by area of destination shows that approximately 70% of the zero to 17 age group settle in the major metropolitan areas. Of the immigrants to the major urban centres, 53% speak English only, nearly 5% speak French only and 42% speak neither official language. In the non-urban areas, these percentages are 59, 3 and 35, respectively, while 3% speak both official languages.

The percentage of immigrants by language spoken varies between provinces. Of immigrants destined for metropolitan centres, between 35% (Québec) and 67% (Atlantic Provinces) speak English only, while from less than 1% (Ontario and the Prairie Provinces) to 23% (Québec) speak French only. In the non-metropolitan centres, the range in percentages of immigrants speaking English only, is 37% (Québec) to 66% (Prairie Provinces), and for those speaking French only, it is 1% (Ontario, the Prairie Provinces and British Columbia) to 19% (Québec). The metropolitan centres receive a greater proportion of immigrants who speak neither official language (42% for Canada) than do the non-metropolitan areas (35%). This difference varies between provinces. In the metropolitan centres, the range is from 25% (Atlantic Provinces) to 49% (British Columbia), while in the non-metropolitan areas the range is from 15% (Atlantic Provinces) to 41% (British Columbia).

5. FOUR PATTERNS OF NET MIGRATION OF CHILDREN IN CANADA

The following patterns of net migration of children in Canada are based on a study of the years between 1969-70 and 1975-76 (see Chart 1).

Pattern A (Positive interprovincial - Positive international throughout the time period.)

Alberta is the only province to experience net increases in both interprovincial and international migration throughout the study time period. Moreover, the growth in each type of migration is increasing yearly.

(10) This analysis is based on data for the period April 1, 1976 to June 30, 1976, this being the data available at the time the present report was being prepared. Preliminary data for the full 1976 calendar year indicate a similar pattern to that described above.

tombée à 32.5 %. L'arrivée de jeunes immigrants a compensé, dans une certaine mesure, la baisse de la population jeune du Canada.

Une analyse(10) de l'immigration selon la région de destination indique qu'environ 70 % des immigrants du groupe d'âge zéro à 17 ans s'établissent dans les grands centres métropolitains. Cinquante trois pour cent des immigrants des grands centres urbains ne parlent que l'anglais, près de 5 % ne parlent que le français et 42 % ne parlent aucune des deux langues officielles. Dans les régions non urbaines, les pourcentages sont de 59, 3 et 35 respectivement, et 3 % des immigrants parlent les deux langues officielles.

La proportion d'immigrants selon la langue parlée varie d'une province à l'autre. Parmi les immigrants des centres urbains, entre 35 % (Québec) et 67 % (Provinces de l'Atlantique) ne parlent que l'anglais alors que moins de 1 % (Ontario et Provinces des Prairies) à 23 % (Québec) ne parlent que le français. Dans les centres non métropolitains, les proportions vont de 37 % (Québec) à 66 % (Provinces des Prairies) dans le cas des immigrants qui ne parlent que l'anglais et de 1 % (Ontario, Provinces des Prairies et Colombie-Britannique) à 19 % (Québec) dans le cas de ceux qui ne parlent que le français. Dans l'ensemble du Canada, les centres métropolitains reçoivent une plus forte proportion d'immigrants qui ne parlent aucune des deux langues officielles (42 %) que les régions non métropolitaines (35 %). Les proportions varient d'une province à l'autre. Dans les centres métropolitains, elles s'échelonnent entre 25 % (Provinces de l'Atlantique) et 49 % (Colombie-Britannique), alors que dans les régions non métropolitaines, elles varient de 15 % (Provinces de l'Atlantique) à 41 % (Colombie-Britannique).

5. QUATRE TENDANCES DE LA MIGRATION NETTE DES ENFANTS DU CANADA

On présente ci-après les tendances de la migration nette des enfants du Canada fondées sur une étude portant sur les années 1969-70 à 1975-76 (voir le graphique 1).

Tendance A (Migration interprovinciale positive - Migration internationale positive pendant toute la période visée.)

L'Alberta est la seule province à avoir connu des gains nets à la fois au chapitre de la migration interprovinciale et de la migration internationale pendant toute la période à l'étude. En outre, les gains enregistrés dans les deux cas ont augmenté chaque année.

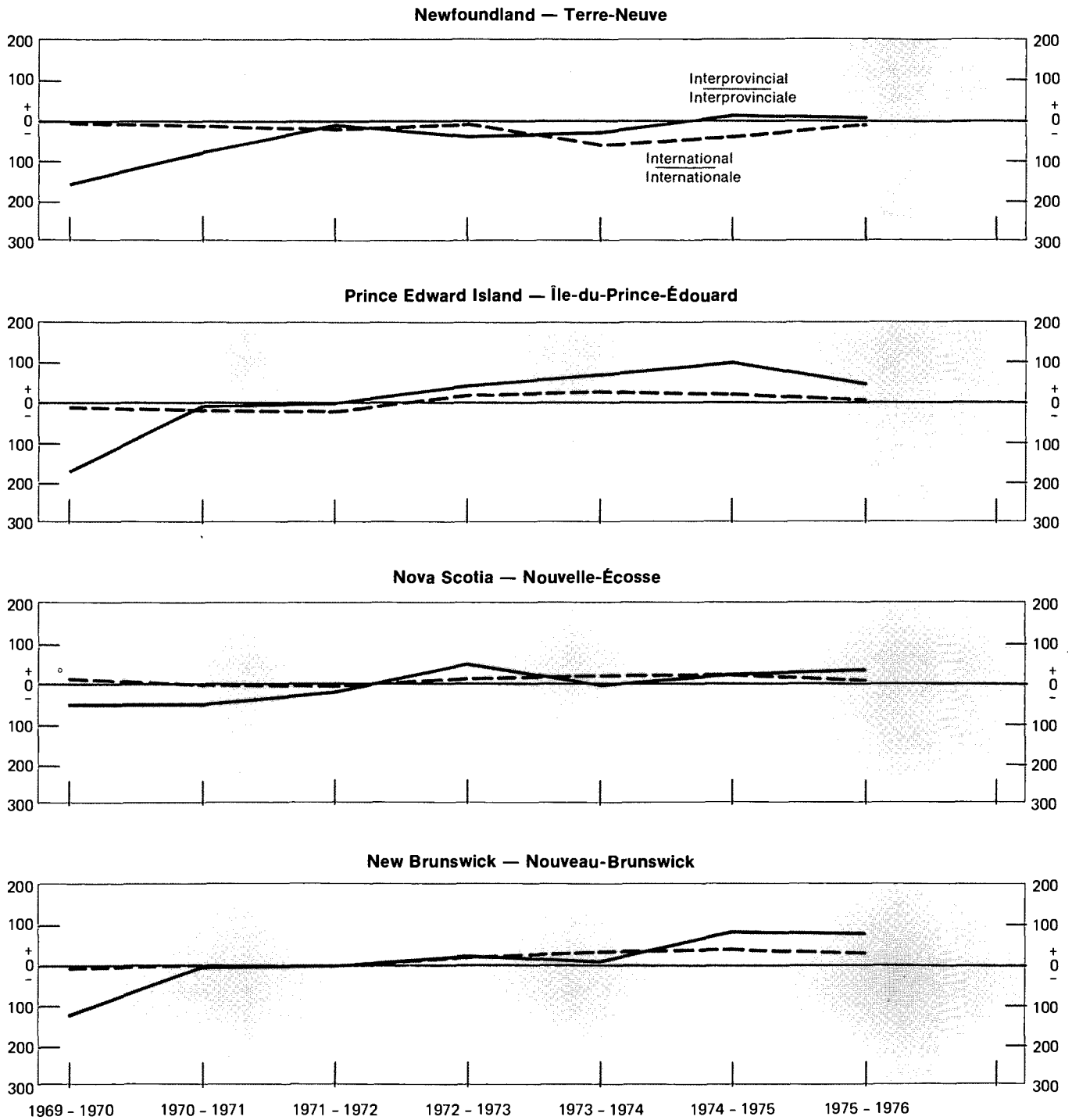
(10) Cette analyse se fonde sur les données de la période allant du 1^{er} avril au 30 juin 1976, données dont on disposait au moment de la rédaction du présent bulletin. Les données provisoires visant l'année civile 1976 font ressortir une tendance analogue.

Chart — 1a

Graphique — 1a

Net Interprovincial and International Migration of Children⁽¹⁾ per 10,000 Population⁽²⁾ Under 16 Years of Age, 1969-70 to 1975-76

Migration interprovinciale et internationale nette des enfants⁽¹⁾ pour 10,000 habitants⁽²⁾ âgés de moins de 16 ans, 1969-70 à 1975-76



(1) Children under 16 years of age up to 1973-1974 and under 18 years of age from 1974-1975 — Enfants âgés de moins de 16 ans jusqu'en 1973-1974 et de moins de 18 ans à partir de 1974-1975

(2) Population under 16 years of age up to 1973-1974 and under 18 years of age from 1974-1975 — Habitants âgés de moins de 16 ans jusqu'en 1973-1974 et de moins de 18 ans à partir de 1974-1975

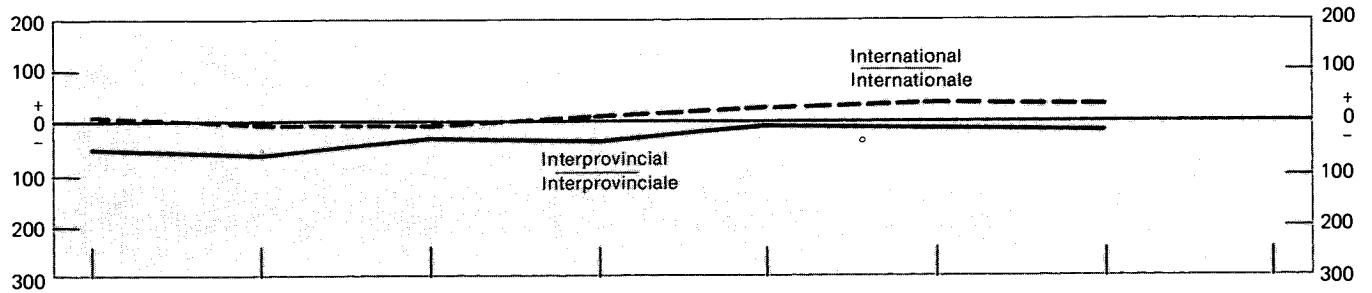
Chart - 1b

Graphique - 1b

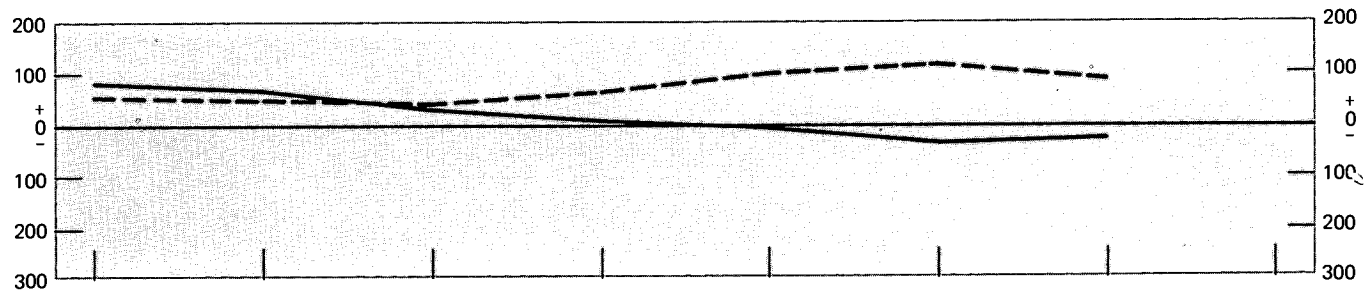
Net Interprovincial and International Migration of Children⁽¹⁾ per 10,000 Population⁽²⁾ Under 16 Years of Age, 1969-70 to 1975-76

Migration interprovinciale et internationale nette des enfants⁽¹⁾ pour 10,000 habitants⁽²⁾ âgés de moins de 16 ans, 1969-70 à 1975-76

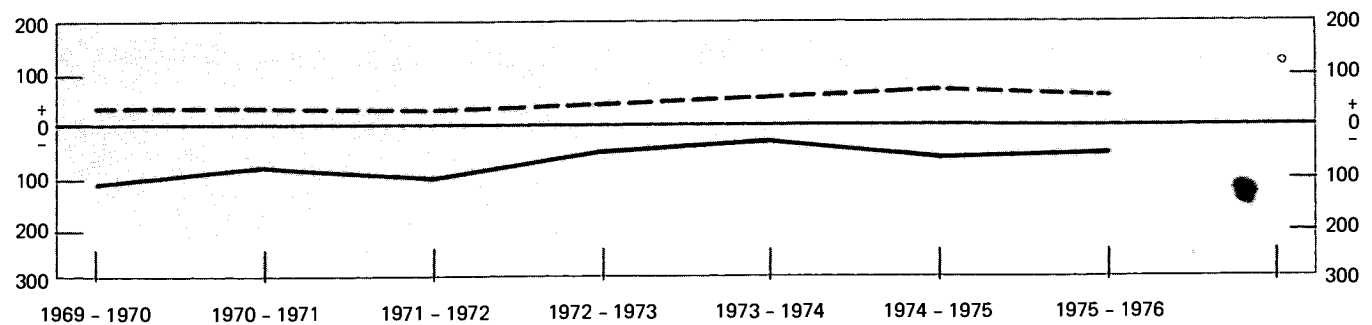
Québec



Ontario



Manitoba



(1) Children under 16 years of age up to 1973-1974 and under 18 years of age from 1974-1975 — Enfants âgés de moins de 16 ans jusqu'en 1973-1974 et de moins de 18 ans à partir de 1974-1975

(2) Population under 16 years of age up to 1973-1974 and under 18 years of age from 1974-1975 — Habitants âgés de moins de 16 ans jusqu'en 1973-1974 et de moins de 18 ans à partir de 1974-1975

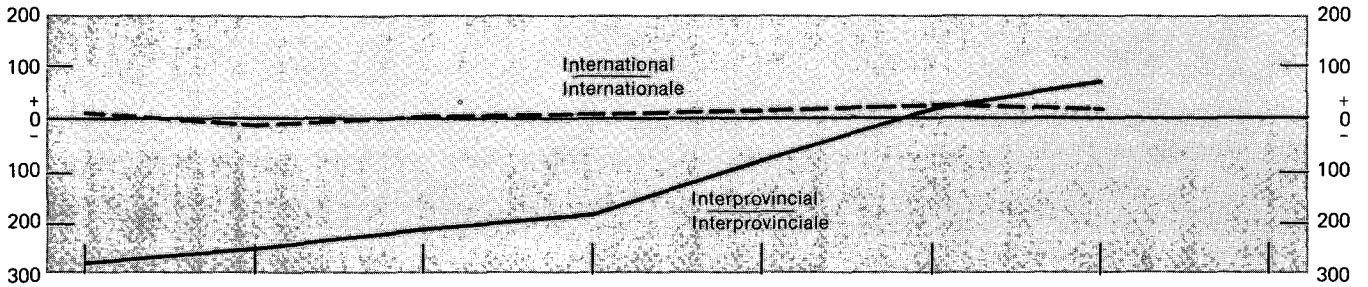
Chart - 1c

Graphique - 1c

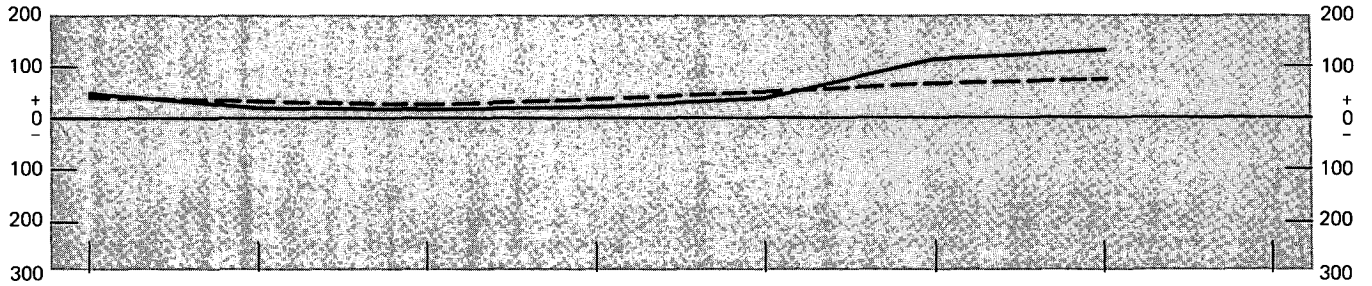
Net Interprovincial and International Migration of Children⁽¹⁾ per 10,000 Population⁽²⁾ Under 16 Years of Age, 1969-70 to 1975-76

Migration interprovinciale et internationale nette des enfants⁽¹⁾ pour 10,000 habitants⁽²⁾ âgés de moins de 16 ans, 1969-70 à 1975-76

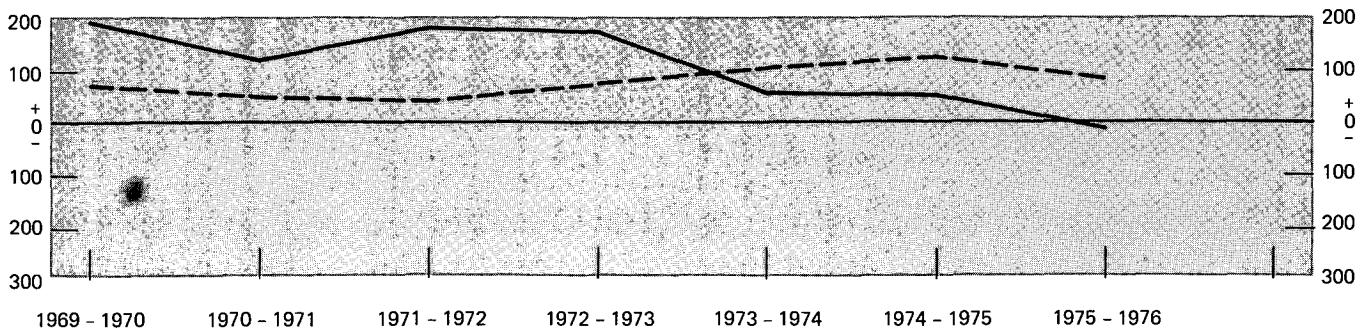
Saskatchewan



Alberta



British Columbia — Colombie-Britannique



(1) Children under 16 years of age up to 1973-1974 and under 18 years of age from 1974-1975 — Enfants âgés de moins de 16 ans jusqu'en 1973-1974 et de moins de 18 ans à partir de 1974-1975

(2) Population under 16 years of age up to 1973-1974 and under 18 years of age from 1974-1975 — Habitants âgés de moins de 16 ans jusqu'en 1973-1974 et de moins de 18 ans à partir de 1974-1975

In 1975-76 Alberta experienced the largest net migration per 10,000 persons under 18 years of age (203) of any of the provinces, an increase from 174 in the previous year when only British Columbia showed a larger net gain. In actual numbers, Alberta's net migration gain of 12,467 in 1975-76 was second only to that of Ontario (15,548).

Pattern B (Positive interprovincial - Positive international in contrast to previous net losses in both.)

Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, and Saskatchewan have, prior to 1971-72, had losses in international and interprovincial migration, but in recent years have experienced positive trends in both types of migration. Although Newfoundland's international migration is still negative, it is likewise showing a trend toward a net gain.

New Brunswick and Saskatchewan in 1975-76 experienced the second and third largest rates of total migration gains per 10,000 population under 18, being 102 and 89 respectively. However, in spite of the gains, these five provinces combined accounted for only 15% of Canada's total net migration, in contrast to Ontario which alone accounted for 36.5% of the total net migration of Canada.

Pattern C (Negative interprovincial - Positive international, in contrast to previous gains in both areas.)

British Columbia and Ontario have, beginning with the most recent years, exhibited trends that would have been unanticipated a number of years ago. In spite of records of positive interprovincial and international migration throughout the years, these two provinces are now experiencing net losses to the other provinces, as well as declining international migration rates. These two provinces now rank fourth and fifth in size of their net migration increases per 10,000 population under 18 (68 for British Columbia and 59 for Ontario). In spite of these trends, however, the two provinces account for 48.7% of the net migrants under 18 for Canada.

En 1975-76, l'Alberta a connu la plus importante migration nette pour 10,000 habitants de moins de 18 ans parmi toutes les provinces (203) contre 174 l'année précédente, année où seule la Colombie-Britannique avait affiché des gains nets supérieurs. En chiffres réels, la progression des gains de la migration nette en Alberta en 1975-76 (12,467) place cette province au deuxième rang derrière l'Ontario (15,548).

Tendance B (Migration interprovinciale positive - Migration internationale positive, contrairement à des pertes nettes antérieures dans les deux cas.)

Avant 1971-72, l'Île du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick et la Saskatchewan accusaient des pertes au chapitre de la migration internationale et interprovinciale; mais, ces dernières années, elles connaissent des tendances ascendantes dans l'un et l'autre genre de migration. Terre-Neuve présente toujours une migration internationale négative, mais elle affiche aussi une tendance vers un gain net.

En 1975-76, les gains totaux de la migration pour 10,000 habitants de moins de 18 ans au Nouveau-Brunswick (102) et en Saskatchewan (89) placent ces provinces aux deuxième et troisième rangs. Toutefois, malgré les gains observés, ces cinq provinces n'interviennent que pour 15 % dans la migration nette totale du Canada, alors que la part de la seule province de l'Ontario est de 36.5 %.

Tendance C (Migration interprovinciale négative - Migration internationale positive, contrairement à des gains antérieurs dans les deux cas.)

Ces toutes dernières années, la Colombie-Britannique et l'Ontario ont affiché des tendances que rien ne laissait présager il y a quelques années. Après des gains sans précédent au chapitre de la migration interprovinciale et internationale au cours des années, ces deux provinces connaissent maintenant des pertes nettes au profit des autres provinces, ainsi que des taux de migration internationale décroissants. Sur le plan de l'augmentation de la migration nette pour 10,000 habitants de moins de 18 ans, elles se classent maintenant aux quatre et cinq rangs (68 pour la Colombie-Britannique et 59 pour l'Ontario). Malgré ces tendances toutefois, les deux provinces interviennent pour 48.7 % dans la migration nette des personnes de moins de 18 ans au Canada.

Pattern D (Negative interprovincial - Positive international throughout the period under review.)

Since 1969-70, Québec and Manitoba gained international immigrants but lost interprovincially. This trend is expected to continue. In Manitoba the interprovincial losses outweighed the international gains, making it the only province to experience a net migration loss. In Québec the high international gains counteracted the interprovincial losses so that Québec ranked fourth in net migration gains.

Tendance D (Migration interprovinciale négative - Migration internationale positive pendant toute la période visée.)

Depuis 1969-70, le Québec et le Manitoba ont enregistré des gains au niveau de la migration internationale, mais des pertes au niveau de la migration interprovinciale. On prévoit que cette tendance se poursuivra. Au Manitoba, les pertes au chapitre de la migration interprovinciale ont dépassé les gains sur le plan de la migration internationale, si bien que cette province est la seule à avoir affiché une perte au titre de la migration nette. Au Québec, les gains importants au niveau international ont compensé les pertes interprovinciales, de sorte que le Québec se classe quatrième pour ce qui est des gains de la migration nette.

STATISTICAL TABLES



TABLEAUX STATISTIQUES

TABLE 1. Estimated Population Under 18 Years of Age, by Single Year of Age, as of June 1, 1975

TABLÉAU 1. Estimation de la population âgée de moins de 18 ans, par année d'âge, au 1^{er} juin 1975

Age - Âge	Nfld. - T.-N.	P.E.I. - Î.-P.-É.	N.S. - N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. - Alb.	S.C. - C.-B.	Yukon and N.W.T. - Yukon et T. N.-O.	Total
0 year - an	10,900	1,800	12,900	11,300	81,900	122,900	17,100	15,000	30,100	35,200	1,500	340,600
1 " "	12,400	2,000	13,300	11,700	84,200	122,900	17,000	14,400	29,700	35,000	1,600	344,200
2 years - ans	12,500	2,000	13,400	11,200	85,900	124,800	16,700	14,500	30,600	36,900	2,200	350,700
3 " "	12,300	2,100	14,000	13,000	80,800	130,500	17,300	14,500	30,300	37,900	1,000	353,800
4 " "	11,800	2,000	14,000	11,900	88,900	131,900	17,000	14,300	31,600	39,300	1,500	364,200
0-4 " "	59,900	10,000	67,700	59,100	421,600	632,900	85,000	72,700	152,400	184,300	7,900	1,753,500
5 " "	12,000	2,000	13,900	11,800	93,100	132,500	17,100	14,500	31,800	40,100	1,600	370,400
6 " "	11,900	2,100	13,600	11,600	92,700	128,300	16,500	14,700	30,900	39,400	1,400	363,100
7 " "	12,100	2,000	14,000	11,900	95,700	129,200	16,400	14,800	31,400	38,200	1,400	367,200
8 " "	13,000	2,200	14,800	12,600	106,100	138,300	17,200	15,700	32,400	39,800	1,400	393,600
9 " "	13,400	2,400	15,800	13,500	114,300	148,000	18,300	16,900	33,400	41,200	1,400	418,800
10 " "	13,600	2,600	16,900	14,500	125,600	159,800	19,500	18,500	36,000	44,800	1,600	453,500
11 " "	13,300	2,600	17,500	14,800	127,200	164,300	20,100	19,600	38,100	47,100	1,600	466,100
12 " "	13,300	2,700	17,500	15,200	132,000	166,600	20,500	19,900	39,200	48,600	1,500	477,000
13 " "	13,100	2,600	17,800	14,800	130,700	164,200	20,700	19,900	38,400	47,800	1,400	471,500
14 " "	13,300	2,700	17,400	14,800	134,000	166,300	20,500	19,700	38,400	47,700	1,500	476,300
15 " "	12,900	2,600	17,200	14,800	134,000	162,400	20,400	20,100	38,300	48,500	1,300	472,500
16 " "	12,800	2,600	17,100	14,600	133,700	160,000	19,800	19,900	36,900	47,200	1,200	465,800
17 " "	12,700	2,600	17,100	15,200	133,600	158,200	19,800	19,600	36,300	47,100	1,100	463,300
5-17 " "	167,500	31,700	210,600	180,000	1,552,600	1,978,000	246,800	233,800	461,600	577,600	18,500	5,659,100
0-17 " "	227,400	41,700	278,300	239,100	1,974,200	2,610,900	331,800	306,500	614,000	761,900	26,400	7,412,600
Total population	549,500	118,900	822,200	674,900	6,187,800	8,225,800	1,018,700	918,100	1,768,000	2,457,200	58,600	22,799,500
Age 0-17 as percentage of total population - Groupe d'âge 0-17 ans, en pourcentage de la population totale	41.4	35.1	33.9	35.4	31.9	31.7	32.6	33.4	34.7	31.0	45.1	32.5

Note: Each figure in this table has been rounded independently to the nearest hundred from figures computed to the last digit; hence, the sum of parts may differ from the total shown. - Nota: Chaque chiffre ayant été arrondi séparément à la centaine la plus proche, les totaux ne correspondent pas nécessairement à la somme des éléments.

Source: Population Estimates and Projection Division, Statistics Canada. - Division des estimations et des projections démographiques, Statistique Canada.

TABLE 2. Interprovincial and International Migration of Children Under 18 Years of Age, July 1975 to June 1976

TABLÉAU 2. Migration interprovinciale et internationale des enfants âgés de moins de 18 ans, juillet 1975 à juin 1976

Migration	Nfld. - T.-N.	P.E.I. - Î.-P.-É.	N.S. - N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. - Alb.	B.C. - C.-B.	Yukon and N.W.T. - Yukon et T. N.-O.	Total
Interprovincial in-migration - Immigration interprovinciale	3,893	1,426	7,974	7,429	10,758	26,126	8,644	9,505	25,286	19,426	2,179	122,646
Interprovincial out-migration - Émigration interprovinciale	3,683	1,241	7,061	5,630	13,728	33,335	10,571	7,322	17,307	20,451	2,317	122,646
Net interprovincial migration - Migration interprovinciale nette	210	185	913	1,799	- 2,970	- 7,209	- 1,927	2,183	7,979	- 1,025	- 138	-
Net interprovincial migration per 10,000 persons under 18 years of age - Migration interprovinciale nette pour 10,000 habitants de moins de 18 ans	9	44	33	75	- 15	- 28	- 58	71	130	- 13	- 52	-
Net international migration(1) - Migration internationale nette(1)	- 139	21	210	651	5,947	22,757	1,821	564	4,488	6,191	60	42,571
Net international migration per 10,000 persons under 18 years of age - Migration internationale nette pour 10,000 habitants de moins de 18 ans	- 6	5	8	27	30	87	55	18	73	81	23	57
Net migration - Migration nette	71	206	1,123	2,450	2,977	15,548	- 106	2,747	12,467	5,166	- 78	42,571
Net migration per 10,000 persons under 18 years of age - Migration nette pour 10,000 habitants de moins de 18 ans	3	49	41	102	15	59	- 3	89	203	68	- 29	57

(1) See comment on page 8. - Voir commentaire à la page 8.

TABLE 3. Net Interprovincial Migration of Children 15 Years of Age and Under, 1950-51 to 1975-76(1)

TABLEAU 3. Migration interprovinciale nette des enfants âgés de 15 ans et moins, 1950-51 à 1975-76(1)

Year - Année	Nfld. - T.-N.	P.E.I. - Î.-P.-É.	N.S. - N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. - Alb.	B.C. - C.-B.	Yukon and N.W.T. - Yukon et T. N.-O.
1950-51	- 743	+ 242	- 1,569	- 2,703	- 626	+ 7,970	- 1,327	- 3,271	+ 1,272	+ 1,162	-
1951-52	- 490	- 400	- 1,382	- 1,730	- 389	+ 5,863	- 1,658	- 3,949	+ 101	+ 3,744	-
1952-53	- 9	- 343	- 1,053	- 1,139	- 1,803	+ 2,884	- 1,481	- 2,010	+ 1,888	+ 3,236	-
1953-54	- 99	- 430	- 1,607	- 1,431	- 1,224	+ 5,154	- 1,205	- 108	+ 897	+ 2,392	-
1954-55	+ 54	- 495	- 769	- 676	- 705	+ 1,414	- 771	- 3,142	- 370	+ 3,471	-
1955-56	- 99	- 371	- 1,860	- 1,091	- 1,836	+ 5,334	- 2,370	- 5,345	- 1,119	+ 6,801	-
1956-57	- 385	- 489	- 3,001	- 860	- 1,959	+ 5,331	- 3,627	- 6,266	- 1,270	+ 9,082	-
1957-58	- 548	- 14	- 2,172	- 18	- 184	+ 1,986	- 1,589	- 2,239	+ 349	+ 2,921	-
1958-59	- 374	+ 84	- 1,058	+ 771	- 1,057	+ 1,359	- 376	- 1,419	+ 2,065	- 606	- 53
1959-60	- 415	+ 70	- 1,526	- 472	- 550	+ 2,457	- 627	- 3,378	+ 2,344	+ 1,539	+ 60
1960-61	- 77	+ 99	- 925	+ 429	+ 1,757	- 1,103	- 253	- 2,441	+ 1,736	+ 314	+ 141
1961-62	- 18	+ 418	- 1,230	- 893	+ 2,885	- 893	- 563	- 3,490	+ 2,032	+ 1,293	+ 49
1962-63	- 256	- 232	+ 217	- 1,426	+ 242	+ 593	+ 744	- 3,870	+ 815	+ 3,719	- 226
1963-64	- 965	- 229	- 2,273	- 1,655	- 208	+ 4,445	- 1,541	- 1,685	- 1,707	+ 6,151	- 484
1964-65	- 1,346	- 521	- 3,307	- 1,128	- 589	+ 6,241	- 2,889	- 1,913	- 2,576	+ 8,419	- 909
1965-66	- 2,465	- 517	- 3,030	- 2,760	- 3,412	+ 11,004	- 4,746	- 3,232	- 4,386	+ 14,012	- 468
1966-67	- 2,052	- 387	- 2,616	- 2,497	- 3,898	+ 8,526	- 4,360	- 3,763	- 507	+ 12,148	- 594
1967-68	- 1,435	- 163	- 1,185	- 925	- 5,391	+ 5,035	- 2,696	- 2,753	+ 1,516	+ 8,177	- 180
1968-69	- 949	- 351	- 764	- 1,791	- 5,290	+ 5,805	- 2,409	- 4,983	+ 1,860	+ 8,852	+ 20
1969-70	- 3,445	- 687	- 1,783	- 2,950	- 10,322	+ 18,335	- 3,505	- 9,334	+ 1,932	+ 11,614	+ 145
1970-71	- 1,795	- 43	- 1,571	- 433	- 10,500	+ 15,323	- 2,423	- 7,884	+ 1,201	+ 7,511	+ 614
1971-72	- 257	- 13	- 636	- 114	- 5,612	+ 4,693	- 3,228	- 6,307	+ 484	+ 10,817	+ 173
1972-73	- 886	+ 147	+ 1,239	+ 425	- 4,737	+ 167	- 2,145	- 5,231	+ 733	+ 10,407	- 119
1973-74	- 871	+ 278	- 167	+ 62	- 293	- 1,335	- 1,110	- 2,176	+ 1,897	+ 4,250	- 535
1974-75	+ 236	+ 411	+ 667	+ 1,914	- 2,316	- 10,012	- 2,253	+ 544 [†]	+ 7,006 [†]	+ 3,838	- 35
1975-76	+ 210	+ 185	+ 913	+ 1,799	- 2,970	- 7,209	- 1,927	+ 2,183	+ 7,979	- 1,025	- 138

(1) Figures since January 1, 1974 include 16 and 17 year olds with no taxable income. - Les enfants âgés de 16 et 17 ans sans revenu imposable sont inclus à partir du 1^{er} janvier 1974.

Note: The data are compiled for a census year (June to May) up to and including 1958-59 and for July to June thereafter. Up to 1964, the interprovincial emigration of children does not equal the interprovincial immigration of children due to incomplete data. - Nota: Ces données ont été compilées pour l'année de recensement (juin à mai) jusqu'à 1958-59 inclusivement et pour juillet à juin par la suite. Jusqu'à 1964, les sorties ne sont pas égales aux entrées enregistrées d'une province à l'autre, car les données sont incomplètes.

TABLE 4. Interprovincial Migration of Children Under 18 Years of Age, by Province of Origin and Province of Destination, July 1975 to June 1976

No.	Province	Nfld. — T.N.		P.E.I. — Î.-P.-É.		N.S. — N.-É.		N.B.		Qué.		Ont.		Man.	
		No. — nbre	%	No. — nbre	%	No. — nbre	%	No. — nbre	%	No. — nbre	%	No. — nbre	%	No. — nbre	%
Newfoundland:															
1	In from	—		39	1.0	512	13.2	231	5.9	280	7.2	2,367	60.8	144	3.7
2	Out to	—		61	1.7	663	18.0	411	11.2	288	7.8	1,641	44.6	152	4.1
Prince Edward Island:															
3	In from	61	4.3	—		365	25.6	196	13.7	78	5.5	543	38.1	48	3.4
4	Out to	39	3.1	—		312	25.1	212	17.1	55	4.4	351	28.3	42	3.4
Nova Scotia:															
5	In from	663	8.3	312	3.9	—		1,190	14.9	753	9.4	3,547	44.5	309	3.9
6	Out to	512	7.2	365	5.2	—		1,325	18.8	447	6.3	2,725	38.6	260	3.7
New Brunswick:															
7	In from	411	5.5	212	2.9	1,325	17.9	—		1,475	19.8	3,075	41.4	193	2.6
8	Out to	231	4.1	196	3.5	1,190	21.1	—		1,041	18.5	1,913	34.0	193	3.4
Quebec:															
9	In from	288	2.7	55	0.5	447	4.2	1,041	9.7	—		6,984	64.9	343	3.2
10	Out to	280	2.0	78	0.6	753	5.5	1,475	10.7	—		8,165	59.5	466	3.4
Ontario:															
11	In from	1,641	6.3	351	1.3	2,725	10.4	1,913	7.3	8,165	31.3	—		2,658	10.2
12	Out to	2,367	7.1	543	1.6	3,547	10.6	3,075	9.2	6,984	21.0	—		3,051	9.2
Manitoba:															
13	In from	152	1.8	42	0.5	260	3.0	193	2.3	466	5.4	3,051	35.3	—	
14	Out to	144	1.4	48	0.5	309	2.9	193	1.8	343	3.2	2,658	25.2	—	
Saskatchewan:															
15	In from	30	0.3	25	0.3	151	1.6	103	1.1	154	1.6	1,345	14.2	1,871	19.7
16	Out to	36	0.5	15	0.2	107	1.5	73	1.0	107	1.5	871	11.9	1,221	16.7
Alberta:															
17	In from	237	0.9	140	0.6	626	2.5	429	1.7	1,132	4.5	6,322	25.0	2,826	11.2
18	Out to	124	0.7	76	0.4	450	2.6	308	1.8	522	3.0	3,199	18.5	1,600	9.3
British Columbia:															
19	In from	171	0.9	58	0.3	604	3.1	326	1.7	1,176	6.1	5,844	30.1	1,967	10.1
20	Out to	130	0.6	34	0.2	589	2.9	327	1.6	894	4.4	4,346	21.2	1,568	7.7
Yukon:															
21	In from	14	1.7	2	0.2	13	1.6	3	0.4	6	0.8	62	7.7	22	2.8
22	Out to	11	1.3	—		16	1.9	2	0.3	13	1.6	68	8.2	19	2.3
Northwest Territories:															
23	In from	15	1.1	5	0.4	33	2.4	5	0.4	43	3.1	195	14.2	190	13.8
24	Out to	19	1.3	10	0.7	38	2.5	28	1.9	64	4.3	189	12.7	72	4.8

Note: Percentages sum to 100 horizontally.

TABLEAU 4. Migration interprovinciale des enfants âgés de moins de 18 ans, selon la province d'origine et la province de destination, juillet 1975 à juin 1976

Sask.		Alta.		B.C.		Yukon		N.W.T.		Total			Province	N°
		Alb.		C.-B.				T. N.-O.		In	Out	Net		
No.	%	No.	%	No.	%	No.	%	No.	%	Entrées	Sorties			
36	0.9	124	3.2	130	3.3	11	0.3	19	0.5	3,893			Terre-Neuve:	
30	0.8	237	6.4	171	4.6	14	0.4	15	0.4		3,683	+ 210	Venant de	1
													Allant à	2
15	1.0	76	5.3	34	2.4	-		10	0.7	1,426			Île-du-Prince-Édouard:	
25	2.0	140	11.3	58	4.7	2	0.2	5	0.4		1,241	+ 185	Venant de	3
													Allant à	4
107	1.3	450	5.7	589	7.4	16	0.2	38	0.5	7,974			Nouvelle-Écosse:	
151	2.1	626	8.9	604	8.5	13	0.2	33	0.5		7,061	+ 913	Venant de	5
													Allant à	6
73	1.0	308	4.1	327	4.4	2	0.0	28	0.4	7,429			Nouveau-Brunswick:	
103	1.8	429	7.6	326	5.8	3	0.1	5	0.1		5,630	+ 1,799	Venant de	7
													Allant à	8
107	1.0	522	4.8	894	8.3	13	0.1	64	0.6	10,758			Québec:	
154	1.1	1,132	8.2	1,176	8.6	6	0.1	43	0.3		13,728	- 2,970	Venant de	9
													Allant à	10
871	3.3	3,199	12.3	4,346	16.6	68	0.3	189	0.7	26,126			Ontario:	
1,345	4.0	6,322	19.0	5,844	17.5	62	0.2	195	0.6		33,335	- 7,209	Venant de	11
													Allant à	12
1,221	14.1	1,600	18.5	1,568	18.1	19	0.2	72	0.8	8,644			Manitoba:	
1,871	17.7	2,826	26.7	1,967	18.6	22	0.2	190	1.8		10,571	- 1,927	Venant de	13
													Allant à	14
-		3,302	34.7	2,342	24.6	56	0.6	126	1.3	9,505			Saskatchewan:	
-		3,196	43.6	1,545	21.1	29	0.4	122	1.6		7,322	+ 2,183	Venant de	15
													Allant à	16
3,196	12.6	-		9,496	37.5	228	0.9	654	2.6	25,286			Alberta:	
3,302	19.1	-		7,102	41.0	134	0.8	490	2.8		17,307	+ 7,979	Venant de	17
													Allant à	18
1,545	8.0	7,102	36.5	-		373	1.9	260	1.3	19,426			Colombie-Britannique:	
2,342	11.4	9,496	46.4	-		486	2.4	239	1.2		20,451	- 1,025	Venant de	19
													Allant à	20
29	3.6	134	16.7	486	60.6	-		31	3.9	802			Yukon:	
56	6.8	228	27.6	373	45.2	-		40	4.8		826	- 24	Venant de	21
													Allant à	22
122	8.8	490	35.6	239	17.3	40	2.9	-		1,377			Territoires du Nord-Ouest:	
126	8.4	654	43.9	260	17.4	31	2.1	-			1,491	- 114	Venant de	23
													Allant à	24

Nota: La somme des lignes est égale à 100 %.

TABLE 5. Interprovincial Migration of Children Under 18 Years of Age, by Month, July 1975 to June 1976

TABLEAU 5. Migration interprovinciale des enfants âgés de moins de 18 ans, par mois, juillet 1975 à juin 1976

Month - Mois	Nfld. - T.-N.	P.E.I. - I.-P.-É.	N.S. - N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. - Alb.	B.C. - C.-B.	Yukon	N.W.T. - T. N.-O.	Total
<u>1975</u>													
July - Juillet:													
In - Entrées	440	127	719	723	953	2,105	740	831	2,054	1,662	53	105	10,512
Out - Sorties	298	105	564	337	1,033	2,969	992	644	1,492	1,880	41	157	10,512
Net	+ 142	+ 22	+ 155	+ 386	- 80	- 864	- 252	+ 187	+ 562	- 218	+ 12	- 52	-
August - Août:													
In - Entrées	494	166	1,190	925	1,245	3,225	1,085	1,226	2,819	2,411	137	221	15,144
Out - Sorties	511	182	871	621	1,594	3,732	1,546	1,019	2,248	2,555	90	175	15,144
Net	- 17	- 16	+ 319	+ 304	- 349	- 507	- 461	+ 207	+ 571	- 144	+ 47	+ 46	-
September - Septembre:													
In - Entrées	497	191	1,036	828	966	3,075	913	961	2,690	2,043	105	177	13,482
Out - Sorties	407	175	894	516	1,964	3,636	1,245	477	1,779	2,133	98	158	13,482
Net	+ 90	+ 16	+ 142	+ 312	- 998	- 561	- 332	+ 484	+ 911	- 90	+ 7	+ 19	-
October - Octobre:													
In - Entrées	317	144	849	824	1,123	2,812	996	1,187	2,671	2,101	90	142	13,256
Out - Sorties	431	198	790	574	1,597	3,060	1,307	939	1,997	2,125	88	150	13,256
Net	- 114	- 54	+ 59	+ 250	- 474	- 248	- 311	+ 248	+ 674	- 24	+ 2	- 8	-
November - Novembre:													
In - Entrées	567	243	1,125	1,126	1,704	3,323	1,220	1,314	3,558	2,699	84	141	17,104
Out - Sorties	399	107	1,033	1,040	1,899	5,394	1,135	1,140	2,166	2,527	107	157	17,104
Net	+ 168	+ 136	+ 92	+ 86	- 195	-2,071	+ 85	+ 174	+ 1,392	+ 172	- 23	- 16	-
December - Décembre:													
In - Entrées	226	54	394	430	792	919	373	299	883	883	33	58	5,344
Out - Sorties	163	32	211	267	561	2,354	356	130	623	533	53	61	5,344
Net	+ 63	+ 22	+ 183	+ 163	+ 231	-1,435	+ 17	+ 169	+ 260	+ 350	- 20	- 3	-
<u>1976</u>													
January - Janvier:													
In - Entrées	163	74	392	389	556	1,753	508	534	1,541	831	30	57	6,828
Out - Sorties	299	127	591	277	723	1,383	629	475	771	1,416	65	72	6,828
Net	- 136	- 53	- 199	+ 112	- 167	+ 370	- 121	+ 59	+ 770	- 585	- 35	- 15	-
February - Février:													
In - Entrées	198	82	490	446	697	1,773	575	618	1,799	1,459	34	83	8,254
Out - Sorties	228	63	372	296	961	2,378	511	491	1,390	1,372	83	109	8,254
Net	- 30	+ 19	+ 118	+ 150	- 264	- 605	+ 64	+ 127	+ 409	+ 87	- 49	- 26	-
March - Mars:													
In - Entrées	271	98	508	525	814	1,939	555	669	1,955	1,459	42	106	8,941
Out - Sorties	335	88	497	496	944	2,262	759	425	1,353	1,605	65	112	8,941
Net	- 64	+ 10	+ 11	+ 29	- 130	- 323	- 204	+ 244	+ 602	- 146	- 23	- 6	-
April - Avril:													
In - Entrées	236	66	402	374	616	1,603	582	573	1,733	1,344	66	86	7,681
Out - Sorties	157	47	244	394	740	2,069	720	487	1,211	1,435	54	123	7,681
Net	+ 79	+ 19	+ 158	- 20	- 124	- 466	- 138	+ 86	+ 522	- 91	+ 12	- 37	-
May - Mai:													
In - Entrées	228	97	424	394	672	1,741	543	562	1,703	1,172	52	86	7,674
Out - Sorties	227	42	577	374	786	2,136	563	482	1,057	1,317	29	84	7,674
Net	+ 1	+ 55	- 153	+ 20	- 114	- 395	- 20	+ 80	+ 646	- 145	+ 23	+ 2	-
June - Juin:													
In - Entrées	256	84	445	445	620	1,858	554	731	1,880	1,362	76	115	8,426
Out - Sorties	228	75	417	438	926	1,962	808	613	1,220	1,553	53	133	8,426
Net	+ 28	+ 9	+ 28	+ 7	- 306	- 104	- 254	+ 118	+ 660	- 191	+ 23	- 18	-
July 1975 to June 1976 - Juillet 1975 à juin 1976:													
In - Entrées	3,893	1,426	7,974	7,429	10,758	26,126	8,644	9,505	25,286	19,426	802	1,377	122,646
Out - Sorties	3,683	1,241	7,061	5,630	13,728	33,335	10,571	7,322	17,307	20,451	826	1,491	122,646
Net	+ 210	+ 185	+ 913	+1,799	-2,970	-7,209	-1,927	+2,183	+7,979	-1,025	- 24	- 114	-

TABLE 6. Immigrants Under 18 Years of Age, by Province of Destination, July 1, 1975 to June 30, 1976

TABLEAU 6. Immigrants âgés de moins de 18 ans, selon la province de destination, 1^{er} juillet 1975 au 30 juin 1976

Age - Âge	Nfld. - T.-N.	P.E.I. - Î.-P.-É.	N.S. - N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. - Alb.	B.C. - C.-B.	Yukon and N.W.T. - Yukon et T. N.-O.	Total
0 year - an	17	3	21	37	347	941	101	42	237	345	6	2,097
1 " - "	26	2	36	54	526	1,513	143	54	395	441	6	3,196
2 years - ans	33	4	36	48	513	1,567	134	65	355	451	7	3,213
3 " "	25	4	38	79	575	1,696	122	64	369	459	5	3,436
4 " "	20	4	43	80	566	1,766	141	62	377	510	7	3,576
0-4 " "	121	17	174	298	2,527	7,483	641	287	1,733	2,206	31	15,518
5 " "	16	7	27	77	530	1,806	131	62	330	472	5	3,463
6 " "	29	4	38	60	528	1,717	146	50	340	411	5	3,328
7 " "	19	4	10	77	500	1,696	112	38	293	429	5	3,221
8 " "	27	7	78	53	478	1,691	120	50	270	416	5	3,157
9 " "	14	3	35	62	405	1,645	116	42	275	394	5	2,996
10 " "	16	5	27	64	429	1,598	109	32	233	398	3	2,914
11 " "	15	5	23	55	417	1,515	117	38	238	382	6	2,811
12 " "	14	3	24	48	385	1,451	95	33	222	360	2	2,637
13 " "	11	3	30	41	379	1,337	90	28	217	356	6	2,498
14 " "	13	4	21	39	350	1,253	89	37	192	342	3	2,343
15 " "	10	3	27	31	367	1,211	97	23	191	357	2	2,319
16 " "	10	3	31	30	405	1,188	89	28	161	360	4	2,309
17 " "	11	4	27	26	419	1,352	75	20	180	368	3	2,485
5-17 " "	202	55	398	659	5,592	19,460	1,386	481	3,142	5,045	54	36,481
0-17 " "	326	72	572	961	8,119	26,943	2,027	768	4,875	7,251	85	51,999

Source: Department of Manpower and Immigration. - Ministère de la Main d'oeuvre et de l'Immigration.

TABLE 7. Net International Migration of Children Under 18 Years of Age, 1970-71 to 1975-76

TABLEAU 7. Migration internationale nette des enfants âgés de moins de 18 ans, 1970-71 à 1975-76

Year - Année	Nfld. - T.-N.	P.E.I. - Î. P.-É.	N.S. - N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. - Alb.	B.C. - C.-B.	Yukon and N.W.T. - Yukon et T. N.-O.	Total
1970-71	- 279	- 55	- 26	- 235	- 925	11,070	1,064	- 86	1,795	3,535	41	15,899
1971-72	- 316	- 58	- 109	- 123	- 999	9,845	899	45	1,654	3,404	45	14,287
1972-73	- 67	38	247	215	933	15,696	1,162	175	2,155	5,401	89	26,044
1973-74	- 1,274	85	381	757	4,842	25,703	1,690	563	3,251	7,572	61	43,631
1974-75	- 909	83	610	842	6,303	30,200	2,194	737	4,086	9,605	115	53,866
1975-76	- 139	21	210	651	5,947	22,757	1,821	564	4,488	6,191	60	42,571

Note: Sources described previously, see page 8. - Nota: La source des données est précisée à la page 8.

TABLE 8. Percentages of International Immigrants Under 18 Years of Age, by Official Language(s) Spoken and by Province of Destination, 1970-71 to 1975-76

TABLEAU 8. Pourcentage des immigrants internationaux âgés de moins de 18 ans, selon la (les) langue(s) officielle(s) parlée(s) et la province de destination, 1970-71 à 1975-76

Year - Année	Nfld. - T.-N.	P.E.I. - Î.-P.-É.	N.S. - N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. - Alb.	B.C. - C.-B.	Yukon and N.W.T. - Yukon et T. N.-O.	Total
1970-71:												
English - Anglais	78.3	93.3	76.6	76.2	34.0	55.0	51.8	70.8	66.9	62.8	75.6	55.0
French - Français	0.4	-	1.1	2.6	16.3	1.2	1.4	1.2	1.8	0.6	-	3.3
English and French - Anglais et français	-	-	0.2	2.3	1.3	0.2	-	-	0.1	0.3	-	0.3
Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	21.3	6.7	22.1	18.9	48.4	43.6	46.8	28.0	31.2	36.3	24.4	41.4
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1971-72:												
English - Anglais	85.9	95.2	82.1	80.9	37.3	55.1	51.0	69.0	67.4	64.5	80.0	56.0
French - Français	1.1	-	0.8	2.5	12.1	0.8	1.1	-	1.6	0.6	-	2.4
English and French - Anglais et français	-	-	0.5	4.3	2.4	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	-	0.5
Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	13.0	4.8	16.6	12.3	48.2	43.9	47.8	30.8	30.9	34.8	20.0	41.1
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1972-73:												
English - Anglais	87.1	79.0	83.0	73.4	39.5	57.7	47.3	73.1	64.4	62.3	79.8	57.4
French - Français	-	-	0.9	2.5	15.2	1.0	0.9	-	0.9	0.3	1.1	2.6
English and French - Anglais et français	-	-	-	10.5	2.8	0.2	0.1	-	0.2	0.2	-	0.6
Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	12.9	21.0	16.1	13.6	42.5	41.1	51.7	26.9	34.5	37.2	19.1	39.4
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1973-74:												
English - Anglais	81.9	97.6	84.2	65.7	38.5	57.0	53.1	75.0	64.1	63.1	80.4	56.7
French - Français	0.9	-	1.0	2.2	18.9	0.8	0.6	-	0.8	0.6	1.6	3.2
English and French - Anglais et français	-	-	0.6	24.0	4.1	0.2	0.1	-	0.1	0.4	-	1.1
Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	17.2	2.4	14.2	8.1	38.5	42.0	46.2	25.0	35.0	35.9	18.0	39.0
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1974-75:												
English - Anglais	79.7	92.0	81.0	68.6	33.3	56.4	56.1	75.3	63.2	59.1	76.8	55.0
French - Français	1.2	-	0.4	4.6	24.3	0.8	0.9	1.0	0.7	0.5	-	4.0
English and French - Anglais et français	1.9	-	0.6	18.4	3.2	0.2	-	-	0.1	0.2	-	0.8
Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	17.2	8.0	18.0	8.4	39.2	42.6	43.0	23.7	36.0	40.2	23.2	40.2
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1975-76:												
English - Anglais	82.8	96.1	76.5	66.6	30.9	60.0	51.8	62.2	57.4	55.4	61.9	55.1
French - Français	0.6	-	1.5	4.2	25.9	0.7	0.8	1.0	0.8	0.6	-	4.4
English and French - Anglais et français	-	-	1.4	15.0	3.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	-	0.9
Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	16.6	3.9	20.6	14.2	40.0	39.1	47.3	36.7	41.6	43.8	38.1	39.6
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Source: Department of Manpower and Immigration. - Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010495784

